

## DNX9190DABS DNX7190DABS DNX5190DABS DNR4190DABS DNX419DABS DNR3190BTS

### SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS ISTRUZIONI PER L'USO

JVC KENWOOD Corporation

- Informazioni aggiornate (il Manuale di istruzioni più recente, aggiornamenti di sistema, nuove funzioni, ecc.) sono disponibili da <http://www.kenwood.com/cs/ce/>.
- Le Istruzioni per l'uso sono soggette a modifica delle specifiche e di altri contenuti. Assicurarsi di scaricare l'edizione più recente delle Istruzioni per l'uso da utilizzare come riferimento. <http://manual.kenwood.com/edition/im399/>



# Indice

## **Prima dell'uso 4**

Precauzioni .....	4
Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti .....	5
Come utilizzare questo manuale .....	6

## **Funzioni di base 7**

Funzioni dei tasti sul pannello frontale .....	7
Accensione dell'unità .....	9
Impostazioni iniziali .....	10
Regolazione del volume .....	12
Regolazione del display .....	13
Angolo di visualizzazione .....	13
Uso dello schermo tattile .....	14
Descrizione della schermata HOME .....	14
Menu a comparsa .....	15
Descrizione della schermata di selezione sorgente .....	15
Descrizioni schermata di controllo sorgente .....	17
Schermata di elenco .....	18
Funzionamento navigazione .....	19

## **Widget 24**

Widget .....	24
Multi Widget .....	24
Widget meteo .....	26
Widget cornice foto .....	26
Impostazione widget .....	27

## **Disco 28**

Riproduzione di un disco .....	28
Funzione di base di DVD/VCD .....	29
Funzionamento di base di CD musicali/dischi .....	30
Funzionamento ricerca file .....	32
Funzione menu disco DVD .....	33
Impostazione DVD .....	34

## **APP 35**

Funzionamento di Wireless Mirroring .....	35
Funzionamento di Apple CarPlay .....	35
Funzionamento di Android Auto™ .....	38
Funzionamento di Spotify .....	40

## **USB/SD 42**

Connessione di un dispositivo USB .....	42
Inserimento della scheda SD .....	42
Funzionamento di base USB/SD .....	43
Funzione di ricerca .....	45

## **iPod o iPhone 46**

Preparazione .....	46
Funzionamento di base iPod/iPhone .....	47
Funzione di ricerca .....	48

## **Radio 49**

Funzioni di base della radio .....	49
Funzione di memorizzazione .....	50
Funzione di selezione .....	51
Informazioni sul traffico .....	52
Configurazione radio .....	52

## **DAB 53**

Funzionamento di base DAB .....	53
Memorizzazione del servizio nella memoria preselezionata .....	54
Funzione di selezione .....	54
Informazioni sul traffico .....	55
Configurazione DAB .....	56

## **Controllo Bluetooth 57**

Informazioni sull'uso delle periferiche Bluetooth® .....	57
Registrare il dispositivo Bluetooth .....	58
Configurazione Bluetooth.....	59
Riproduzione del dispositivo audio Bluetooth .....	61
Utilizzo dell'unità vivavoce .....	63
Configurazione vivavoce.....	68

## **Altri componenti esterni 69**

Telecamera di visualizzazione.....	69
Usare la telecamera sul cruscotto.....	72
Lettori audio/video esterni (AV-IN) .....	73
Sorgente HDMI.....	73
Sintonizzatore TV.....	73

## **Impostazione 74**

Impostazione della schermata Monitor .....	74
Impostazione del sistema .....	74
Impostazione interfaccia utente.....	74
Impostazione speciale.....	76
Impostazione display.....	77
Impostazione di AV.....	79

## **Regolazione audio 81**

Configurazione sistema altoparlanti a 3 vie ...	81
Impostazione altoparlante/X'over (Crossover) .....	82
Regolazione generale dell'audio .....	84
Controllo equalizzatore.....	84
Offset volume .....	85
Controllo zona .....	86
Effetti sonori .....	87
Posizione di ascolto/DTA .....	87
Memoria impostazione audio.....	89

## **Telecomando 90**

Installazione della batteria.....	90
Funzioni dei tasti del telecomando .....	90

## **Collegamenti/Installazione 93**

Prima dell'installazione .....	93
Installazione dell'unità.....	94

## **Risoluzione dei problemi 103**

Problemi e soluzioni .....	103
Messaggi di errore.....	103

## **Appendice 105**

Supporti e file riproducibili.....	105
Codici regionali del mondo .....	107
Codici lingua DVD .....	108
Specifiche.....	109
Informazioni su questa unità .....	113

# Prima dell'uso

## Precauzioni

### ▲AVVERTENZE

#### ■ Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi metallici) all'interno dell'unità.
- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.
- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore KENWOOD.

#### ■ Precauzioni per l'uso di questa unità

- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore KENWOOD che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- È possibile selezionare una lingua di visualizzazione di menu, tag dei file audio, ecc. Vedere **Impostazione interfaccia utente (P.74)**.
- Le funzioni Radio Data System o Radio Broadcast Data System non funzionano in aree in cui tale servizio non è fornito dalle emittenti.

#### ■ Protezione del monitor

- Per evitare che il monitor si danneggi, non sfiorarlo con una penna a sfera o oggetti simili appuntiti.

#### ■ Pulizia dell'unità

- Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto macchiato, pulirlo con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi passare di nuovo un panno morbido, pulito e asciutto.

### NOTA

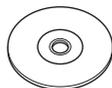
- Applicare detergenti spray direttamente sull'unità potrebbe danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido o usando un liquido volatile come diluente o alcol si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le serigrafie.

#### ■ Appannamento della lente

Quando si accende il riscaldamento dell'auto con temperature esterne ridotte, è possibile che si accumulino umidità sulla lente del lettore di dischi dell'unità a causa della condensa. Questa condensa sulla lente (detta anche appannamento della lente) potrebbe non consentire la riproduzione dei dischi. In questo caso, rimuovere il disco e attendere che l'umidità evapori. Se l'unità non funziona ancora normalmente dopo un po' di tempo, consultare il rivenditore KENWOOD.

#### ■ Precauzioni per il maneggiamento dei dischi

- Non sfiorare la superficie di scrittura del disco.
- Non applicare nastro adesivo sui dischi e non usare dischi con nastro adesivo attaccato.
- Non usare accessori per dischi.
- Pulire il disco dal centro verso il bordo esterno.
- Quando si rimuove un disco dall'unità, estrarlo orizzontalmente.
- Se il foro centrale del disco o il bordo esterno presentano sbavature, usare il disco solo dopo aver rimosso le sbavature con una penna a sfera o strumento simile.
- Non è possibile utilizzare dischi di forma non circolare.



- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm.
- Non è possibile utilizzare dischi con scritte sulla superficie di scrittura o dischi sporchi.
- Questa unità può riprodurre solo i seguenti tipi di CD.



- Questa unità potrebbe non riprodurre correttamente i CD non recanti tali marchi.
- Non è possibile riprodurre i dischi che non sono stati finalizzati. (Per il processo di finalizzazione, fare riferimento al software di masterizzazione e al manuale di istruzioni del registratore.)

## **Acquisizione del segnale GPS**

Alla prima accensione di quest'unità, occorre attendere che il sistema acquisisca per la prima volta i segnali dal satellite. Questa operazione potrebbe durare diversi minuti. Per accelerare l'operazione, accertarsi che il veicolo sia all'esterno, in una zona aperta, lontano da edifici e da alberi alti.

Dopo la prima acquisizione dei segnali dal satellite, le volte successive l'operazione avverrà molto più rapidamente.

## **Informazioni su GLONASS**

Questa unità utilizza il sistema satellitare globale di navigazione (GLONASS) oltre al GPS.

La combinazione di GPS e GLONASS può perfezionare la precisione di posizionamento rispetto all'uso del solo GPS.

## **Precauzione per gli utenti di smartphone**

Eseguire simultaneamente più applicazioni sullo smartphone durante la condivisione dello schermo pone un onere notevole sul microprocessore del telefono, il che potrebbe influire sulla comunicazione e sulle prestazioni. Per ottenere i migliori risultati durante l'accoppiamento con il ricevitore Kenwood, assicurarsi di chiudere tutte le applicazioni non utilizzate.

## **Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti**

Prima di iniziare ad usare il sistema di navigazione KENWOOD per autovetture, leggere attentamente queste informazioni e seguire le istruzioni del presente manuale. Né KENWOOD né Garmin potranno essere ritenuti responsabili di eventuali inconvenienti o incidenti conseguenti all'inosservanza delle istruzioni del presente manuale.

## **AVVERTENZA**

**L'inosservanza delle precauzioni previste per evitare le seguenti potenziali situazioni di pericolo può essere causa di incidenti o collisioni, con conseguenti lesioni gravi o anche mortali.**

Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate dal sistema di navigazione con quelle fornite da tutti gli strumenti disponibili, comprese le informazioni fornite dai segnali stradali, indicazioni visive e mappe. Per sicurezza, risolvere sempre eventuali discordanze prima di proseguire con la navigazione.

Utilizzare sempre il veicolo in modo sicuro.

Durante la guida non farsi distrarre dal sistema di navigazione e prestare sempre attenzione alle condizioni di guida. Durante la guida, guardare il meno possibile lo schermo del sistema di navigazione e, quando possibile, affidarsi ai comandi vocali.

Non inserire destinazioni, cambiare impostazioni o accedere a funzioni che richiedano l'uso prolungato dei comandi del sistema di navigazione mentre si è alla guida del veicolo. Prima di procedere a tali operazioni, arrestare il veicolo in modo sicuro e in conformità alle norme del codice stradale.

Tenere il volume del sistema ad un livello sufficientemente basso da consentire di percepire i rumori provenienti dall'esterno durante la guida. Se non si è in grado di rilevare i rumori provenienti dall'esterno, si potrebbe non essere nelle condizioni di reagire adeguatamente alle situazioni del traffico. Questa situazione potrebbe causare incidenti.

Il sistema di navigazione, al primo utilizzo dopo l'acquisto o in caso di scollegamento della batteria del veicolo, non sarà in grado di visualizzare la posizione corrente del veicolo. Dopo un breve periodo di tempo, tuttavia, verranno ricevuti i segnali dai satelliti GPS e verrà visualizzata la posizione corretta.

Prestare attenzione alla temperatura ambiente.

L'uso del sistema di navigazione in presenza di temperature estreme può portare a malfunzionamenti o danni. Si osservi anche che forti vibrazioni, urti con oggetti metallici o infiltrazioni d'acqua possono causare il danneggiamento dell'unità.

## **▲ATTENZIONE**

L'inosservanza delle precauzioni previste per evitare le seguenti potenziali situazioni di pericolo può essere causa di lesioni o danni materiali.

Il sistema di navigazione è progettato per fornire suggerimenti sui percorsi stradali; non contempla eventuali chiusure di strade e particolari condizioni stradali e atmosferiche o altri fattori che potrebbero influire sulla sicurezza o sui tempi di percorrenza durante la guida.

Utilizzare il sistema di navigazione soltanto come ausilio per la navigazione. Non tentare di usarlo per impieghi che richiedano precisi calcoli di direzione, distanza, posizione o topografia.

Il sistema GPS (Global Positioning System) è gestito dal Governo degli Stati Uniti, che è l'unico responsabile della sua precisione e manutenzione. Il sistema governativo è soggetto a modifiche che possono influenzare la precisione e le prestazioni di tutte le attrezzature GPS, compreso il sistema di navigazione. Sebbene il sistema di navigazione sia un dispositivo di navigazione di precisione, questi dispositivi potrebbe venire usati in modo improprio o dar luogo ad errori di interpretazione e diventare quindi inattendibili.

## **■ INFORMAZIONE IMPORTANTE**

### **Salvaguardia della batteria del veicolo**

Questo sistema di navigazione può essere utilizzato con la chiave di accensione in posizione ON o ACC. Per salvaguardare la carica della batteria, si consiglia comunque di usarlo a motore in funzione, se possibile. L'uso prolungato del sistema di navigazione con il motore spento può causare lo scaricamento della batteria.

### **Informazioni sui dati delle mappe**

Uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa possibile ad un costo ragionevole. Utilizziamo una combinazione di risorse governative e private, che identifichiamo nella documentazione del prodotto e nei messaggi di copyright che vengono visualizzati al cliente. Quasi tutte le sorgenti dei dati sono soggette ad imprecisioni o incompletezza. In alcuni paesi, mappe complete e precise non sono disponibili oppure hanno costi proibitivi.

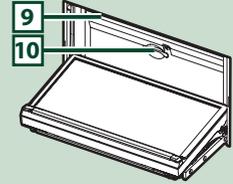
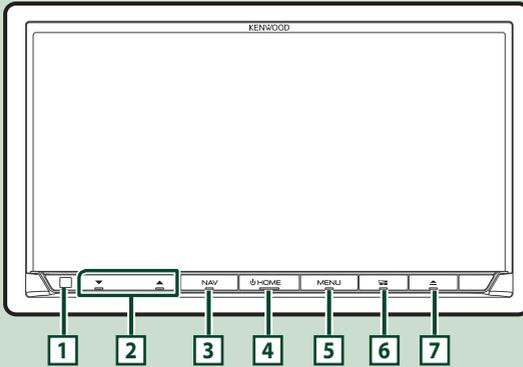
## **Come utilizzare questo manuale**

- Le immagini delle schermate e dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dalle schermate o dai pannelli correnti, oppure alcuni modelli di visualizzazione possono essere diversi da quelli correnti.
- **Lingua del display:** a scopo illustrativo si fa uso della lingua inglese. È possibile selezionare una lingua di visualizzazione dal menu **SETUP**. Vedere **Impostazione interfaccia utente (P.74)**.

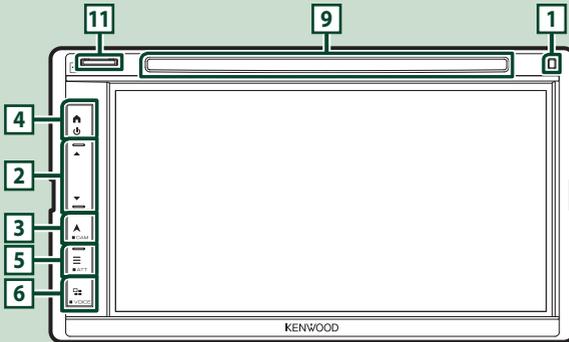
# Funzioni di base

## Funzioni dei tasti sul pannello frontale

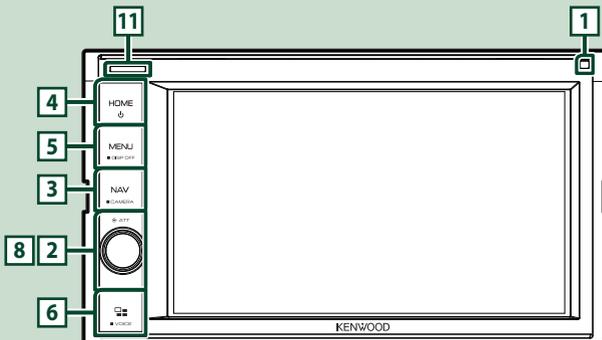
**DNX9190DABS / DNX7190DABS**



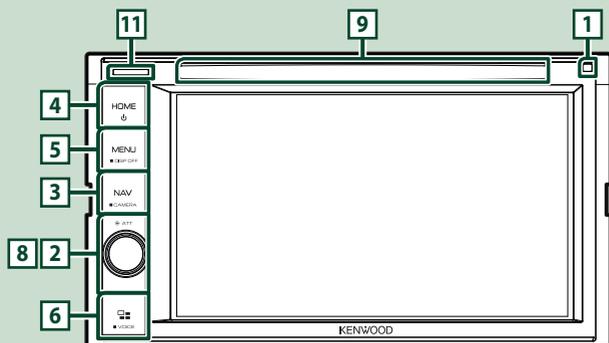
**DNX5190DABS**



**DNR4190DABS / DNR3190BTS**



**DNX419DABS**



**NOTA**

• Le immagini dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.

Numero	Denominazione	Funzione
1	Sensore remoto	• Riceve il segnale del telecomando.
2	▼, ▲ (Volume)	• Regola il volume. Il volume aumenta fino a 15 quando si tiene premuto ▲. <b>(P.12)</b> (Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS)
3	NAV/▲	• Viene visualizzata la schermata Navigation. • Tenendo premuto si abilita/disabilita la telecamera di visualizzazione. La telecamera la cui immagini vengono visualizzate per prima cambia in base all'impostazione "Camera Setup" e alla posizione della leva del cambio nella mascherina del cambio.
4	HOME/🏠	• Viene visualizzata la schermata HOME <b>(P.14)</b> . • Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. • Quando l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
5	MENU/☰	• Visualizza la schermata del menu a comparsa. • Premendo per 1 secondo attiva/disattiva l'attenuazione del volume. (Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS) • Tenendo premuto si spegne lo schermo. (Solo DNR4190DABS/DNX419DABS/DNR3190BTS)
6	☰	• Visualizza la schermata APP (Apple CarPlay/Android Auto/Wireless Mirroring). • Tenendo premuto viene visualizzata la schermata Riconoscimento vocale <b>(P.65)</b> . • Quando né Apple CarPlay, né Android Auto, né un telefono vivavoce Bluetooth è collegato, premendo e tenendo premuto viene visualizzata la finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth. <b>(P.58)</b>
7	▲	• Visualizza la schermata Regolazione angolo. – <b>DISC EJECT</b> : Espelle il disco. – <b>OPEN</b> : Apre completamente il pannello nella posizione dello slot scheda SD. • Quando il pannello è aperto, richiude il pannello. • Per espellere forzatamente il disco, premerlo per 2 secondi, quindi sfiorare <b>DISC EJECT</b> dopo la visualizzazione del messaggio. (Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS)
8	ATT	• Commuta l'attenuazione del volume tra on e off. (Solo DNR4190DABS/DNX419DABS/DNR3190BTS)

Numero	Denominazione	Funzione
9	Slot inserimento disco	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uno slot per l'inserimento dei dischi. (Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS/DNX419DABS)</li> </ul>
10	Slot per scheda SD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uno slot per l'inserimento delle schede SD.</li> <li>• È possibile riprodurre file audio/video contenuti nella scheda. *1</li> <li>• Uno slot scheda SD per l'aggiornamento della mappa. Per informazioni su come aggiornare la mappa, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del sistema di navigazione. *2</li> </ul> <p>*1 Se il file di aggiornamento mappa rimane nella scheda SD, non è possibile riprodurre i file audio/video.</p> <p>*2 Il sistema dell'unità viene riavviato dopo l'inserimento/la rimozione della scheda MAP SD. (Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS)</p>
11	Slot per scheda microSD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uno slot per l'inserimento della scheda microSD.</li> <li>• È possibile riprodurre file audio/video contenuti nella scheda. *1</li> <li>• Uno slot per scheda microSD per l'aggiornamento della mappa. Per informazioni su come aggiornare la mappa, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del sistema di navigazione. *2</li> </ul> <p>*1 Se il file di aggiornamento della mappa rimane nella scheda microSD, non è possibile riprodurre i file audio/video.</p> <p>*2 Il sistema dell'unità viene riavviato dopo l'inserimento/la rimozione della scheda MAP microSD. (Solo DNX5190DABS/DNR4190DABS/DNX419DABS/DNR3190BTS)</p>

## Accensione dell'unità

L'accensione varia a seconda del modello.

### 1 Premere il tasto HOME / 🏠.

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS / DNX419DABS / DNR3190BTS



➤ L'unità si accende.

### ● Per spegnere l'unità:

### 1 Premere il tasto HOME / 🏠 per 1 secondo.

#### NOTA

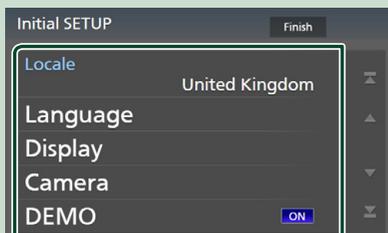
- Se questa è la prima accensione dell'unità dopo l'installazione, occorre eseguire la configurazione iniziale (P.10).

## Impostazioni iniziali

### Impostazione iniziale

Eeguire questa impostazione quando si utilizza l'unità per la prima volta.

#### 1 Impostare ogni voce come segue.



##### ■ Locale

Selezionare il paese per il sistema di navigazione.

Vengono impostate la lingua, l'unità della distanza e l'unità della benzina.

- ① Sfiore **Locale**.
- ② Selezionare il paese desiderato.

##### ■ Language

Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. La lingua predefinita è "British English (en)".

- ① Sfiore **Language**.
- ② Sfiore **Language Select**.
- ③ Selezionare la lingua desiderata.
- ④ Sfiore **↩**.

Per i dettagli, vedere **Impostazione interfaccia utente (P.74)**.

##### ■ Display

Impostare il colore dell'illuminazione dei tasti. Se è difficile vedere bene l'immagine sullo schermo, regolare l'angolo di visualizzazione.

- ① Toccare **Display**.
- ② Sfiore **Key Colour**.
- ③ Selezionare il colore desiderato.
- ④ Sfiore **↩**.

(Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS)

- ⑤ Toccare **Display Adjustment**.
- ⑥ Regolare un angolo di visualizzazione e una posizione inclinata.
- ⑦ Sfiore **↩**.

Per i dettagli, vedere **Regolazione del display (P.13)**.

(Solo DNX5190DABS/DNR4190DABS/DNX4190DABS/DNR3190BTS)

- ⑤ Sfiore **Viewing Angle**.
- ⑥ Selezionare un angolo di visualizzazione.
- ⑦ Sfiore **↩**.

Per i dettagli, vedere **Angolo di visualizzazione (P.13)**.

Per i dettagli, vedere **Impostazione display (P.77)**.

##### ■ Camera

Impostare i parametri per la telecamera.

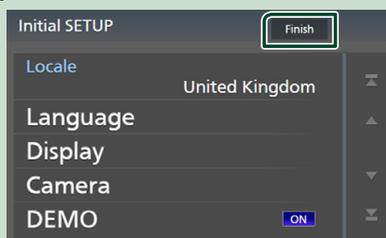
- ① Sfiore **Camera**.
- ② Impostare ciascuna voce e sfiorare **↩**.

Per i dettagli, vedere **Impostazione della telecamera (P.69)**.

##### ■ DEMO

Impostare il modo dimostrativo. L'impostazione predefinita è "ON".

#### 2 Sfiore Finish.



#### NOTA

- Queste impostazioni possono essere effettuate dal menu IMPOSTAZIONI. Vedere **Impostazione (P.74)**.

## Configurazione del codice di sicurezza

È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore dai furti. Quando viene attivata la funzione di codice di sicurezza, non è possibile modificare il codice né sbloccare la funzione. Tenere presente che il codice di sicurezza può essere impostato come un numero da 4 a 8 cifre di propria scelta.

### Preparazione

- Impostare **DEMO** su **OFF** nella schermata Speciale (P.76).

- 1** Premere il tasto **MENU** / ☰.
  - Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2** Sfiore **SETUP**.



- Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

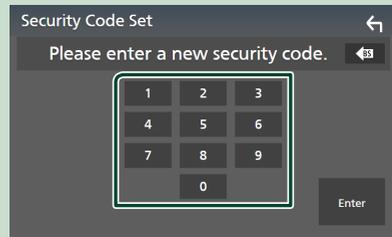
- 3** Sfiore **Security**.



- Viene visualizzata la schermata Security.

- 4** Sfiore **Security Code Set** nella schermata Sicurezza.
  - Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.

- 5** Inserire un codice di sicurezza con un numero da 4 a 8 cifre e sfiorare **Enter**.



- 6** Reinscrivere lo stesso codice di sicurezza e sfiorare **Enter**.  
Il codice di sicurezza è ora registrato.

### NOTA

- Sfiore **BS** per eliminare l'ultimo inserimento.
- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 5 (per la prima immissione del codice).
- Se il ricevitore è stato disconnesso dalla batteria, inserire il codice di sicurezza corretto inserito al passo 5 e toccare **Enter**. È ora possibile utilizzare il ricevitore.

### Per cambiare il codice di sicurezza:

- 1** Toccare **Security Code Change** nella schermata Sicurezza.
  - Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.
- 2** Inserire il codice di sicurezza registrato e toccare **Enter**.
- 3** Inserire un nuovo codice di sicurezza con un numero da 4 a 8 cifre e toccare **Enter**.
- 4** Reinscrivere lo stesso codice di sicurezza e sfiorare **Enter**.  
Il nuovo codice di sicurezza viene registrato.

### Per eliminare il codice di sicurezza:

- 1** Sfiore **Security Code Cancellation** nella schermata Sicurezza.
  - Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.

- 2 Inserire il codice di sicurezza registrato e toccare **Enter**.

Il codice di sicurezza viene cancellato.

## Regolazione della data e dell'ora

- 1 Premere il tasto **MENU** / ☰.  
➤ Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiore **SETUP**.



- Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

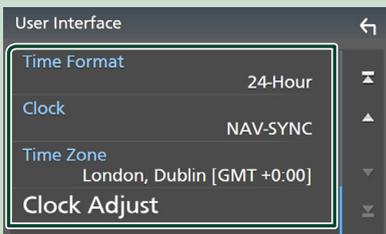
- 3 Sfiore **User Interface**.



- Viene visualizzata la schermata User Interface.

- 4 Impostare ogni voce come segue.

Scorrere la pagina per visualizzare le voci nascoste.



### ■ Time Format

Selezionare il formato di visualizzazione dell'ora.

12-Hour / 24-Hour (Predefinito)

### ■ Clock

**NAV-SYNC** (predefinito): Sincronizza l'ora dell'orologio con i dati di navigazione GPS.

**Manual**: Impostare l'orologio manualmente.

### ■ Time Zone

Se è stato selezionato **Manual** per Orologio, selezionare il fuso orario.

### ■ Clock Adjust

Se si seleziona **Manual** per Orologio, regolare data e ora manualmente. (P.76)

## NOTA

- Impostare la data e l'ora. Se non sono impostate, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

## Regolazione del volume

È possibile regolare il volume (da 0 a 40).

### **DNX9190DABS / DNX7190DABS / DNX5190DABS**

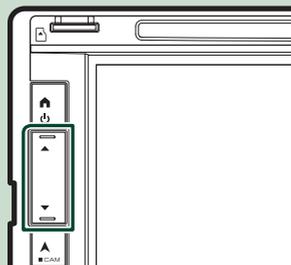
Premere ▲ per aumentare e premere ▼ per diminuire.

Tenendo premuto ▲ il volume aumenta in modo continuo sino al livello 15.

### **DNX9190DABS / DNX7190DABS**



### **DNX5190DABS**



### **DNR4190DABS / DNX419DABS / DNR3190BTS**

Ruotare la manopola in senso orario per aumentare, in senso antiorario per diminuire.



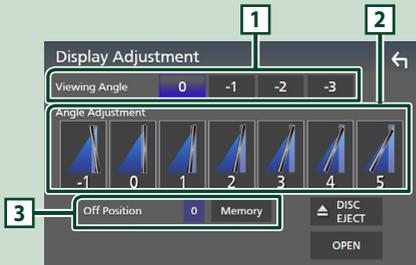
## Regolazione del display (DNX9190DABS / DNX7190DABS)

### 1 Premere il tasto ▲.

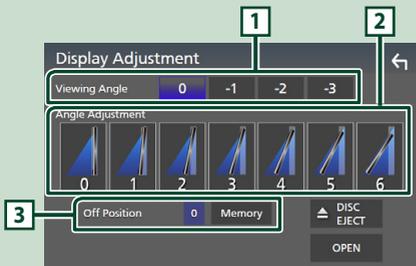
- Viene visualizzata la schermata di regolazione del display.

È possibile impostare le seguenti voci da questa schermata.

#### DNX9190DABS



#### DNX7190DABS



### 1 Angolo di visualizzazione

È possibile regolare l'angolo di visualizzazione quando l'immagine sullo schermo è difficile da vedere in modo uniforme. Più il valore è piccolo (negativo), più biancastra appare l'immagine sullo schermo.

"0" (predefinito) / "-1" / "-2" / "-3"

### 2 Regolazione dell'angolo

Selezionare una posizione di inclinazione che si desidera configurare. L'impostazione predefinita è "0".

### 3 Posizione Off

È possibile memorizzare l'angolazione corrente del monitor come angolazione durante lo spegnimento. Sfiare **Memory** dopo aver selezionato l'angolazione desiderata.

## Angolo di visualizzazione (DNX5190DABS / DNR4190DABS / DNX419DABS / DNR3190BTS)

È possibile regolare l'angolo di visualizzazione quando l'immagine sullo schermo è difficile da vedere in modo uniforme. Più il valore è piccolo (negativo), più biancastra appare l'immagine sullo schermo.

### 1 Premere il tasto MENU/☰.

- Viene visualizzato il menu a comparsa.

### 2 Sfiare SETUP.

### 3 Toccare Display.

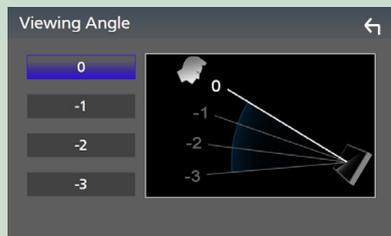


- Viene visualizzata la schermata Display.

### 4 Sfiare Viewing Angle.

### 5 Selezionare un angolo che si desidera impostare.

L'impostazione predefinita è "0". (P.77)

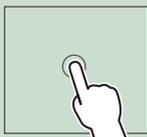


## Uso dello schermo tattile

Per effettuare operazioni sulla schermata, è necessario sfiorare, sfiorare e mantenere, scorrere o passare il dito per selezionare una voce, visualizzare una schermata del menu impostazioni o cambiare pagine.

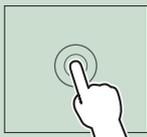
### ● Sfiore

Sfiorare lievemente lo schermo per selezionare un elemento.



### ● Sfiore e mantenere

Sfiorare sullo schermo l'elemento desiderato mantenendovi il dito sino a quando si ottiene una nuova visualizzazione o appare un messaggio.



### ● Passata orizzontale del dito

Fare scorrere rapidamente il dito a destra o a sinistra per cambiare pagina.



È possibile far scorrere una schermata di elenco facendo passare un dito verso l'alto/verso il basso sulla schermata.

### ● Passata verticale del dito

Fare scorrere rapidamente il dito in su o in giù per fare scorrere la schermata.



## Descrizione della schermata HOME

La maggior parte delle funzioni può essere eseguita dalla schermata HOME.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Widget (P.24)                     <ul style="list-style-type: none"> <li>È possibile cambiare il widget passando il dito a sinistra o a destra sull'area widget.</li> <li>Sfiorare il widget per visualizzare la schermata dettagliata.</li> </ul> </li> </ul> |
| 2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visualizza la schermata di selezione sorgente. (P.16)</li> </ul>   |
| 3 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Icone di scorciatoia delle sorgenti di riproduzione (P.16)</li> </ul>  |

## Visualizzare la schermata HOME

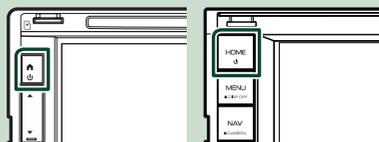
- 1 Premere il tasto HOME /

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX419DABS /  
DNR3190BTS



- Compare la schermata HOME.

## Menu a comparsa

- 1 Premere il tasto **MENU** / ☰.  
 ► Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sforare per visualizzare il menu a comparsa.

DNX9190DABS / DNX7190DABS /  
DNR4190DABS / DNR3190BTS



DNX5190DABS / DNX4190DABS



Le voci del menu sono le seguenti.

	• Visualizza la schermata di regolazione schermata. <b>(P.74)</b>
	• Spegne il display. <b>(P.15)</b>
	• Visualizza la schermata telecamera di visualizzazione. <b>(P.69)</b>
	• Visualizza la schermata del menu CONFIGURAZIONE. <b>(P.74)</b>
	• Visualizza la schermata Audio. <b>(P.81)</b>
	• Viene visualizzata la schermata di controllo della sorgente corrente. L'icona varia a seconda della sorgente. Questa icona rappresenta la sorgente USB.
	• Chiudere il menu a comparsa. Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/ DNR4190DABS/DNR3190BTS



- Toccare per espellere il disco.
- Toccare per 2 secondi per espellere forzatamente il disco, quindi toccare **Yes** dopo la visualizzazione del messaggio. Solo DNX5190DABS/DNX4190DABS

1

- Icone sorgente di scelta rapida: La sorgente passa a quella impostata con una scorciatoia, per l'impostazione di scelta rapida, fare riferimento a **Personalizzare le icone sorgente di scelta rapida sulla schermata HOME (P.17)**.

## Spegnere lo schermo

- 1 Selezionare **Display OFF** dal menu a comparsa.



### NOTA

- Toccare il display per accendere lo schermo.
- Per visualizzare l'orologio quando lo schermo è spento, è necessario impostare il "OSD Clock" su "ON". **(P.77)**

## Descrizione della schermata di selezione sorgente

Sulla schermata di selezione sorgente è possibile visualizzare le icone di tutte le sorgenti e le opzioni di riproduzione.



1

- Cambia le sorgenti di riproduzione. Per le sorgenti di riproduzione, vedere **P.16**.

## Funzioni di base

<b>2</b>	• Indicazione della pagina
<b>3</b>	• Cambia le pagine. (Sfiorare  /  ) Le pagine possono anche essere cambiate passando il dito a destra o a sinistra sullo schermo.
<b>4</b>	• Ritorna alla schermata precedente.
<b>5</b>	• Visualizza la schermata del menu CONFIGURAZIONE. <b>(P.74)</b>

## Selezionare la sorgente di riproduzione

**1** Premere il tasto **HOME** / .  
► Compare la schermata HOME.

**2** Sfiore .  
Da questa schermata, è possibile selezionare le seguenti sorgenti e funzioni.

	• Viene visualizzata la schermata di navigazione. <b>(P.19)</b>
	• Passa alla schermata Apple CarPlay dall'iPhone collegato. <b>(P.35)</b>
	• Passa alla schermata Android Auto dal dispositivo Android collegato. <b>(P.38)</b>
	• Visualizza la schermata Vivavoce. <b>(P.63)</b> Quando né Apple CarPlay, né Android Auto, né un telefono vivavoce Bluetooth è collegato, viene visualizzata la finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth.*1 <b>(P.58)</b>
	• Passa alla trasmissione radio. <b>(P.49)</b>
	• Passa alla trasmissione DAB. <b>(P.53)</b> Tranne DNR3190BTS
	• Riproduce i contenuti di un lettore audio Bluetooth. <b>(P.57)</b>
	• Riproduce un disco. <b>(P.28)</b> Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/ DNX5190DABS/DNX419DABS
	• Riproduce i contenuti di iPod/iPhone. <b>(P.46)</b>
	• Riproduce i file contenuti in un dispositivo USB. <b>(P.42)</b>
	• Riproduce i file su una scheda SD. <b>(P.42)</b>

	• Passa a Spotify. <b>(P.40)</b>
	• Riproduce un dispositivo connesso al terminale di ingresso HDMI. <b>(P.73)</b>
	• Passa a un componente esterno connesso al terminale di ingresso AV-IN.*2 <b>(P.73)</b>
	• Passa alla schermata Wireless Mirroring dal dispositivo Android collegato. <b>(P.35)</b>
	• Visualizza la schermata Audio. <b>(P.81)</b>
	• Mette l'unità in standby. <b>(P.17)</b>

\*1 Quando ci si connette come Apple CarPlay o Android Auto, funziona come il telefono fornito in Apple CarPlay o Android Auto. Se Apple CarPlay o Android Auto sono connessi durante la comunicazione tramite il dispositivo Bluetooth, la chiamata in corso sarà continuata.

\*2 CA-C3AV (accessorio opzionale) è collegato al terminale di ingresso AV-IN per la visualizzazione **(P.99)**

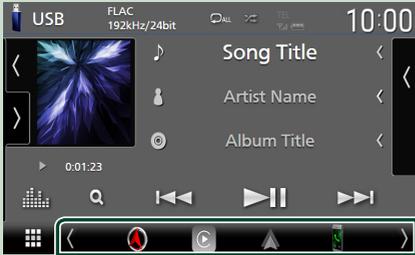
## Per selezionare la sorgente di riproduzione sulla schermata HOME



I 4 elementi visualizzati con icone grandi sulla schermata di selezione delle sorgente appaiono sulla schermata HOME.

È possibile cambiare le voci visualizzate in quest'area personalizzando la schermata di selezione sorgente. **(P.17)**

### Per selezionare la sorgente di riproduzione sulla schermata di controllo sorgente



Visualizzare le icone di selezione della sorgente toccando **</>** o scorrendo a sinistra o a destra sulla schermata di controllo sorgente, quindi selezionare una sorgente di riproduzione.

### Mettere in standby l'unità

- 1 Premere il tasto **HOME** / **🏠**.  
▶ Compare la schermata HOME.
- 2 Sfiocare **📱**.
- 3 Sfiocare **STANDBY**.

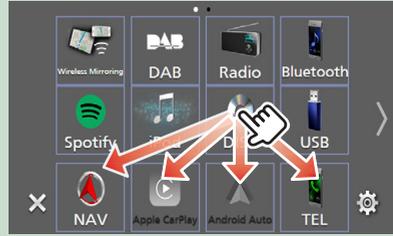


### Personalizzare le icone sorgente di scelta rapida sulla schermata HOME

È possibile disporre le posizioni delle icone sorgenti come desiderato.

- 1 Premere il tasto **HOME** / **🏠**.  
▶ Compare la schermata HOME.
- 2 Sfiocare **📱**.
- 3 Sfiocare e tenere premuta l'icona che si desidera spostare nella modalità di personalizzazione.

- 4 Trascinare l'icona nella posizione desiderata.



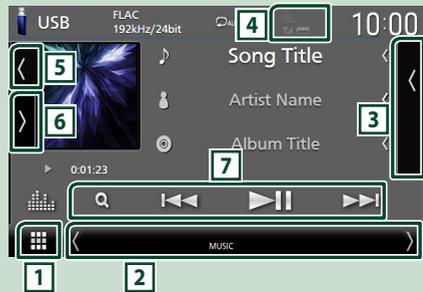
Cambia la pagina.



### Descrizioni schermata di controllo sorgente

Alcune funzioni possono essere eseguite dalla maggior parte delle schermate.

Indicatori



Informazioni sulla navigazione



Icone sorgente di scelta rapida



### 1 Icona tutte le sorgenti

Visualizza la schermata di selezione sorgente.  
**(P.15)**

### 2 Schermata secondaria

-  : La schermata secondaria cambia a un'altra ogni volta che viene sfiorata. Si può anche cambiare la schermata secondaria passando il dito a destra o a sinistra sullo schermo.
- Indicatori: Visualizza la condizione attuale della sorgente e così via.
  - **ATT**: L'attenuatore è attivo.
  - **DUAL**: La funzione Dual Zone è attiva.
  - **MUTE**: La funzione Mute è attiva.
  - **LOUD**: La funzione di controllo del volume è attiva.
- Informazioni sulla navigazione: Visualizza la posizione e la direzione attuale. La schermata passa alla schermata di navigazione quando si sfiora qui.
- Icone sorgente di scelta rapida: La sorgente passa a quella impostata con una scorciatoia. per l'impostazione di scelta rapida, fare riferimento a **Personalizzare le icone sorgente di scelta rapida sulla schermata HOME (P.17)**.

### 3 Elenco contenuti

Visualizza l'elenco di brani/file/stazioni/canali.

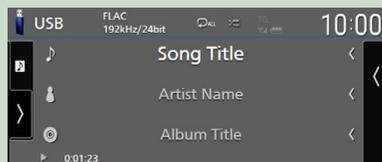
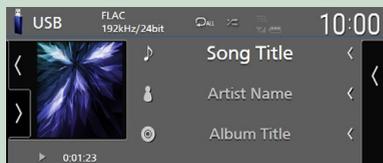
### 4

- Informazioni sul dispositivo Bluetooth connesso.

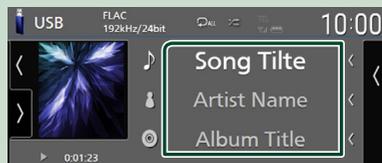
### 5 Copertina e informazioni

È possibile selezionare se visualizzare una copertina e le informazioni sulla canzone o solo le informazioni sulla canzone in maggiore dettaglio.

Toccando l'area del disegno si passa al misuratore VU. (Solo sorgenti disco, USB, SD, iPod, DAB, audio Bluetooth)



Modificare le dimensioni del testo delle informazioni sul brano quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente **(P.75)**.



### 6 Pannello delle funzioni

Sfiorare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiorare nuovamente per chiudere il pannello.

### 7 Tasti operativi

È possibile azionare la sorgente corrente con questi tasti di funzionamento. Le funzioni disponibili variano a seconda del tipo di sorgente.

## Schermata di elenco

Nelle schermate ad elenco della maggior parti delle sorgenti ci sono alcune funzioni comuni. Vedere (p.32, 45, 48, 63).

### Visualizzare la schermata dell'elenco

#### Per dischi/USB/SD/iPod:

**1** Toccare **Q** o la voce elencata nell'area delle informazioni nella schermata di controllo sorgente.

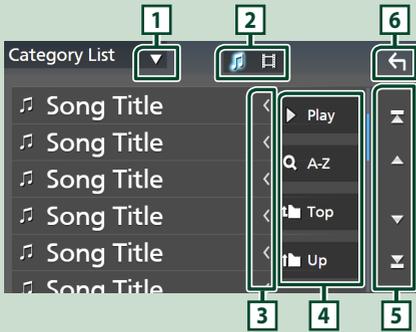
- Viene visualizzata la schermata dell'elenco.

#### Per l'audio Bluetooth:

**1** Toccare **Q**.

- Viene visualizzata la schermata dell'elenco.

È possibile utilizzare i seguenti tasti di funzionamento da questa schermata.



**1** ▼

Visualizza la finestra di selezione del tipo di elenco.

**2** 🎵 🎬

Visualizza un elenco di file musicali/video.

**3** ⬅️ **Scorrere testo**

Scorre il testo visualizzato.

**4** ▶️ **Play** ecc.

Vengono visualizzati qui i tasti con varie funzioni.

- ▶️ **Play**: Riproduce tutti i brani nella cartella contenente il brano attuale.

- **Q A-Z**: Salta alla lettera inserita (ricerca alfabetica).

- **Top Up**: Sposta al livello gerarchico superiore.

**5** ▲ / ▼ / ↕ / ⇅ **Scorrimento pagina**

È possibile cambiare le pagine in modo da visualizzare più voci premendo ▲ / ▼.

- ↕ / ⇅: Visualizza la prima o l'ultima pagina.

**6** ⬅️ **Ritorna**

Ritorna alla schermata precedente.

#### NOTA

- A seconda della sorgente o modalità corrente, alcuni tasti funzione potrebbero non apparire.

## Funzionamento navigazione

Per i dettagli sulla funzione di navigazione, fare riferimento alle istruzioni per l'uso per la navigazione.

### Visualizzare la schermata Navigation

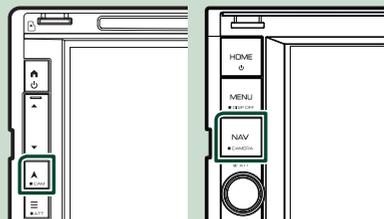
**1** Premere il tasto **NAV** / ▲.

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX419DABS /  
DNR3190BTS



- Viene visualizzata la schermata Navigation.

**2** Sfiorare ➡️.

- Viene visualizzata la schermata del menu principale.

## Come utilizzare il sistema di navigazione

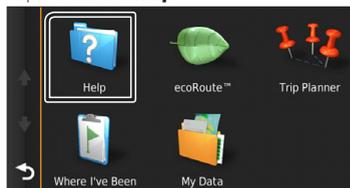
### 1 Comandare la funzione desiderata dalla schermata del menu principale.



- 1 Stato dei segnali GPS e GLONASS.
- 2 Trova una destinazione.
- 3 Visualizza la mappa.
- 4 Utilizza App come ecoRoute e Aiuto.
- 5 Regola le impostazioni.

#### NOTA

- La ricezione GLONASS non è disponibile su tutti i modelli.
- È possibile ottenere informazioni aggiuntive sull'uso del sistema di navigazione dalla Guida. Per visualizzare l'Aiuto, sfiorare **Apps** e quindi sfiorare **Help**.



#### NOTA

- Per ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, scaricare l'ultima versione del Libretto d'uso e manutenzione dal sito <http://manual.kenwood.com/edition/im399/>

### 2 Inserire la destinazione ed avviare la guida di navigazione.

#### Ricerca punti di interesse

- ① Sfiore **Where To?**.
- ② Selezionare una categoria e una sottocategoria.

- ③ Selezionare una destinazione.
- ④ Sfiore **Go!**.

#### NOTA

- Per inserire lettere contenute nel nome, sfiorare la barra di ricerca e inserire le lettere.

### 3 Seguire il percorso fino alla destinazione.

#### NOTA

- La funzione dell'icona con il limite di velocità è soltanto informativa e non rende il guidatore esente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali dei limiti di velocità e di guidare sempre in modo prudente. Garmin e JVC KENWOOD non risponderanno di ammende di circolazione o citazioni ricevute per non aver osservato le norme di circolazione vigenti e i segnali stradali.

Il percorso da seguire è evidenziato da una linea di color magenta. Durante la guida, il sistema di navigazione guida il conducente alla destinazione selezionata con comandi vocali, frecce sulla mappa e indicazioni riportate sulla parte superiore della mappa. In caso di allontanamento dal percorso originario, il sistema di navigazione ricalcola il percorso.



- 1 Visualizza la pagina Next Turn o la pagina di visualizzazione incroci, se disponibili.
- 2 Visualizza la pagina Turn List.
- 3 Visualizza la pagina Where Am I? .
- 4 Blocca il percorso corrente.
- 5 Visualizza le informazioni sul traffico relative al percorso.
- 6 Ritorna al menu principale.
- 7 Campo dati. Toccare per visualizzare un campo dati diverso.

- |          |   |
|----------|---|
| <b>8</b> | Velocità del veicolo. Toccare per visualizzare informazioni di viaggio. |
| <b>9</b> | Visualizza più opzioni.   |

**NOTA**

- Sfiore e trascinare la mappa per visualizzare una zona diversa.
- Quando si percorrono le strade principali, viene visualizzata un'icona con il limite di velocità.

**● Inserimento di una sosta**

- ① Durante la navigazione, sfiorare  e quindi sfiorare **Where To?**.
- ② Cercare il luogo dove si vuole effettuare la sosta aggiuntiva.
- ③ Sfiore **Go!**.
- ④ Sfiore **Add to Active Route** per aggiungere questa sosta prima della destinazione finale.

**● Effettuazione di una deviazione**

- ① Durante la navigazione di un percorso, sfiorare .
- ② Sfiore .

**■ Per evitare manualmente l'eventuale traffico presente sul percorso**

- ① Dalla mappa, sfiorare .
- ② Sfiore **Traffic On Route**.
- ③ Se necessario, sfiorare le frecce per visualizzare eventuali code presenti sul percorso.
- ④ Sfiore  > **Avoid**.

**■ Visualizzazione della mappa con le informazioni sul traffico**

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico e le code, codificati per colori, presenti nelle vicinanze.

- ① Dalla mappa, sfiorare .
- ② Toccare **Traffic Conditions**.

**■ Informazioni sul traffico**

- In alcune zone o in alcuni paesi non è disponibile il servizio di informazioni sul traffico.
- Garmin e JVC KENWOOD non rispondono dell'accuratezza o della scadenza temporale delle informazioni sul traffico.
- È possibile ricevere informazioni sul traffico INRIX e le previsioni meteo collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX". Per i dettagli, vedere l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".
- Con un ricevitore FM di informazioni sul traffico, il sistema di navigazione è in grado di ricevere e utilizzare le informazioni sul traffico. L'abbonamento FM TMC si attiva automaticamente dopo che il sistema di navigazione ha acquisito i segnali satellitari durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio. Visitare il sito [www.garmin.com/kenwood](http://www.garmin.com/kenwood) per ulteriori informazioni.
- Durante la ricezione di informazioni sul traffico INRIX, le informazioni FM TMC non vengono visualizzate.

**■ Aggiornamento delle mappe**

È possibile acquistare i dati mappa aggiornati da Garmin.

- ① Visitare il sito [www.garmin.com/kenwood](http://www.garmin.com/kenwood).
- ② Dalla sezione Aggiornamenti mappa, selezionare Aggiorna
- ③ Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Regolazione audio dalla schermata Navigation

Quando è visualizzata la schermata Navigation è possibile regolare le sorgenti audio.

Inoltre, è possibile visualizzare le informazioni di navigazione quando è visualizzata la schermata di controllo sorgente. **(P.17)**

- 1 Mentre si riproduce l'audio, toccare    nella schermata di navigazione.



Ogni volta che si sfiora l'icona, la schermata commuta come segue.

Vengono visualizzati i tasti di navigazione e di controllo della sorgente corrente.



Visualizza il display di navigazione e della riproduzione del video corrente.



Visualizza il display di navigazione e della telecamera di visualizzazione.



Torna alla visualizzazione a schermo intero della navigazione.

### NOTA

- Per i dettagli sui tasti di comando, fare riferimento alle istruzioni delle singole sezioni.
- Sfiando l'icona della sorgente sulla parte inferiore dello schermo, la schermata Audio viene visualizzata a schermo intero. Durante la riproduzione di un video, toccando l'area di visualizzazione vengono visualizzati i tasti di funzionamento.
- Durante la visualizzazione della telecamera, toccando l'area di visualizzazione si passa alle telecamere di visualizzazione impostate nelle impostazioni di assegnazione della telecamera. **(P.70)**

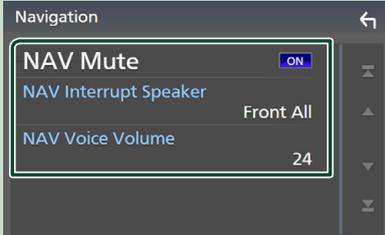
## Config. navigazione

- 1 Premere il tasto **MENU** / .
  - Viene visualizzato il menu a comparsa.
- 2 Sfiore **SETUP**.
  - Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.
- 3 Sfiore **Navigation**.



- Viene visualizzata la schermata Navigation SETUP.

**4** Impostare ogni voce come segue.



**■ NAV Mute (solo sistema altoparlanti a 2 vie)**

Disattiva il volume degli altoparlanti posteriori durante la guida vocale del sistema di navigazione. L'impostazione predefinita è "ON".

**■ NAV Interrupt Speaker**

Seleziona gli altoparlanti per la guida vocale del sistema di navigazione.

- **Front L**: Utilizza l'altoparlante anteriore sinistro per la guida vocale.
- **Front R**: Utilizza l'altoparlante anteriore destro per la guida vocale.
- **Front All** (predefinito): Utilizza entrambi gli altoparlanti anteriori per la guida vocale.

**■ NAV Voice Volume**

Regola il volume della guida vocale del sistema di navigazione. L'impostazione predefinita è "24".

**KENWOOD Traffic Powered By INRIX**

È possibile ricevere informazioni sul traffico INRIX e previsioni meteo collegando a questa unità il proprio iPhone o lo smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

**Preparazione**

- Installare l'ultima versione dell'applicazione KENWOOD Traffic Powered By INRIX sul proprio iPhone o dispositivo Android.
  - iPhone: Cercare "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" nell'App Store di Apple per trovare e installare la versione più recente.
  - Android: Cercare "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" in Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Per i dettagli, vedere l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

**1** Connettere il dispositivo.

- Per connettere un dispositivo tramite Bluetooth, registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare prima l'impostazione profilo App (SSP) della connessione. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.58)** e **Collegamento del dispositivo Bluetooth (P.59)**.
- Connettere un iPhone utilizzando KCA-iP103 tramite il terminale USB (nero). (P.100)

**NOTA**

- Quando un Apple CarPlay è connesso, è possibile ricevere informazioni sul traffico INRIX e le previsioni meteo.

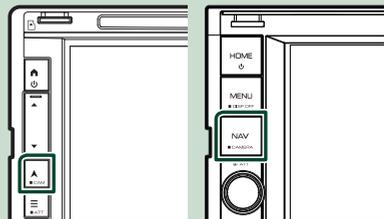
**2** Premere il tasto NAV / ▲.

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX419DABS /  
DNR3190BTS



- Viene visualizzata la schermata Navigation.

**3** Sfiurare ➤.

- Viene visualizzata la schermata del menu principale.

Sfiurare **Apps** sulla schermata del menu principale e quindi un'icona dei contenuti desiderati.

Per i dettagli, fare riferimento al manuale del sistema di navigazione.

# Widget

## Widget

- 1 Premere il tasto **HOME** / .
- 2 È possibile cambiare il widget passando il dito a sinistra o a destra sull'area widget.



### Elenco dei widget

- Widget meteo \*<sup>1</sup>
- Multi Widget \*<sup>2</sup>
- Widget orologio
- Widget pressione pneumatici \*<sup>3</sup> \*<sup>4</sup>
- Widget meteo \*<sup>3</sup> \*<sup>4</sup>
- Widget cornice foto

\*<sup>1</sup> È possibile ricevere informazioni sul traffico INRIX e le previsioni meteo collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

\*<sup>2</sup> Fino a 3 pagine possono essere impostate sulla schermata multi widget.

\*<sup>3</sup> Questo può essere selezionato quando è collegato un adattatore disponibile in commercio.

\*<sup>4</sup> Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS

## Multi Widget

È possibile posizionare un widget su ciascuna delle seguenti aree. Fino a 4 widget possono essere impostati su una schermata multi widget.

- 1 Premere il tasto **HOME** / .
- 2 Scorrere con il dito l'area del widget a sinistra/destra per visualizzare il multi widget.



1 Widget (L)

2 Widget (M)

3 Widget (S1)

4 Widget (S2)

### Sostituire il widget

#### ● Per spostare il widget

- 1 Toccare e tenere premuto il widget.
  - La modalità di personalizzazione del widget è attivata.
- 2 Trascinare il widget nella posizione desiderata.

#### ● Per eliminare il widget

- 1 Toccare e tenere premuto il widget.
  - La modalità di personalizzazione del widget è attivata.
- 2 Toccare  nell'angolo in alto a destra del widget.
  - Il widget selezionato viene eliminato.

## ● Per sostituire il widget

### 1 Toccare ▼ sulla schermata multi widget.



➤ Viene visualizzato l'elenco a comparsa dei widget.

#### 1 Icona del widget

Sono elencati i widget che possono essere posizionati nella schermata multi widget.

### 2 Scorrere con il dito l'elenco a comparsa dei widget a sinistra/destra per selezionare il widget da sostituire.

### 3 Toccare e tenere premuto il nuovo widget.

➤ La modalità di personalizzazione del widget è attivata.

### 4 Trascinare il widget dall'elenco a comparsa dei widget verso l'area widget desiderata.

È possibile impostare le seguenti voci.

- Widget orologio
- Widget meteo \*1
- Widget NAV
- Widget bussola \*2
- Informazioni sulla sorgente corrente \*3
- Widget visualizzatore
- Widget Mirroring \*4 \*5
- Widget cornice foto
- Widget meteo \*6 \*7
- Widget pressione pneumatici \*6 \*7

\*1 È possibile ricevere informazioni sul traffico INRIX e le previsioni meteo collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

\*2 La funzione Turn-by-turn viene visualizzata nella guida del sistema di navigazione.

\*3 Non è possibile visualizzare la schermata Wireless Mirroring su questo widget. Per visualizzare la schermata della sorgente, selezionare il widget Mirroring.

\*4 Questo può essere selezionato quando si utilizza il Wireless Mirroring.

\*5 Non è possibile riprodurre i file audio/video presenti su USB/SD/dischi quando si utilizza il Wireless Mirroring.

\*6 Questo può essere selezionato quando è collegato un adattatore disponibile in commercio.

\*7 Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS

#### NOTA

- ▼ e l'elenco a comparsa dei widget scompaiono quando non vengono effettuate operazioni per 5 secondi.
- Quando la schermata viene commutata da un altro widget alla schermata multi widget, ▼ appare di nuovo.

## ■ Aggiungere un nuovo multi widget

È possibile aggiungere delle pagine alla schermata multi widget.

### 1 Toccare ▼ sulla schermata multi widget.

➤ Viene visualizzato l'elenco a comparsa dei widget.



Visualizza un messaggio di conferma per eliminare la pagina corrente dalla schermata multi widget. Per i dettagli, vedere **Per eliminare il multi widget (P.26)**.



Aggiunge una pagina alla schermata multi widget.

### 2 Toccare ■ sull'elenco a comparsa dei widget.

➤ Viene aggiunta una nuova pagina.

#### NOTA

- È possibile aggiungere fino a 2 pagine alla schermata multi widget. Se sono state già aggiunte 2 pagine, non è possibile selezionare ■.
- L'elenco a comparsa dei widget viene visualizzato sulla nuova pagina fino a quando si colloca un widget.

## Per eliminare il multi widget

- 1 Toccare  sull'elenco a comparsa dei widget.
  - Comparare la schermata di conferma.
- 2 Toccare **YES**.
  - La pagina corrente viene eliminata.

### NOTA

- Non è possibile cancellare la prima pagina della schermata multi widget.

## Widget meteo

È possibile visualizzare le previsioni meteorologiche della posizione attuale sulla schermata Home.

### Preparazione

- Vedere **KENWOOD Traffic Powered By INRIX (P.23)**.
- Selezionare "ON" per il widget meteo. Vedere **Impostazione widget (P.27)**.

- 1 Premere il tasto **HOME** / .
- 2 Scorrere con il dito l'area di widget a sinistra/destra per visualizzare il widget meteo.



## Widget cornice foto

È possibile visualizzare una presentazione dei file di immagine memorizzati nella memoria USB/scheda SD sulla schermata Home.

### Preparazione

- Selezionare "ON" per il widget cornice foto. Vedere **Impostazione widget (P.27)**.

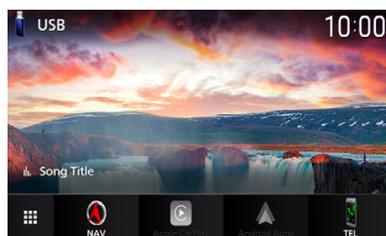
### ● File immagine accettabili

	Dimensioni max. dell'immagine
JPEG (.jpg, .jpeg) *1	5.000 × 5.000
PNG (.png)	1.000 × 1.000
BMP (.bmp)	1.000 × 1.000

- Questa unità può riprodurre solamente file inferiori a 50 MB.
  - Il numero massimo di file per dispositivo è 500.
  - I file di immagine potrebbero non essere riprodotti a seconda della loro condizione.
- \*1 Un formato progressivo non è supportato.

### Cornice foto

- 1 Premere il tasto **HOME** / .
- 2 Scorrere con il dito l'area di widget a sinistra/destra per visualizzare il widget cornice foto.



- Scorrere la schermata per visualizzare la parte nascosta.

## Impostazione widget

Impostare i widget sulla schermata Home.

- 1 Premere il tasto **MENU** / ☰.
  - Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiore **SETUP**.
  - Viene visualizzata la schermata CONFIGURAZIONE.

- 3 Sfiore **User Interface**.



- Viene visualizzata la schermata User Interface.

- 4 Sfiore **Widget SETUP** nella schermata Interfaccia utente.

- 5 Impostare ogni voce come segue.

### ■ Weather Widget

Determinare se utilizzare il widget meteo.  
"ON" (acceso) (Predefinito) / "OFF" (spento)

### ■ Photo Frame Widget

Determinare se utilizzare il widget cornice foto.

"ON" (acceso) (Predefinito) / "OFF" (spento)

### ■ Photo Frame SETUP

Effettuare le impostazioni relative al display del widget cornice foto.

- 6 Sfiore .

### Per impostare cornice foto

Effettuare le impostazioni relative al display del widget cornice foto.

- 1 Sfiore **Photo Frame SETUP** sulla schermata IMPOSTAZIONE Widget.

- 2 Impostare ogni voce come segue.

### ■ Sort Order

Specificare un criterio di ordinamento file.

"By Name(Ascending)"/

"By Name(Descending)"/

"By Date(Newest First)" (Predefinito)/

"By Date(Oldest First)"

### ■ Slide Show Interval

Specificare l'intervallo della presentazione.

Da "5" a "30" secondi.

L'impostazione predefinita è "5" secondi.

### ■ Photo Frame is . . . . .

Visualizzare gli argomenti della guida sulla cornice foto.

- 3 Sfiore .

# Disco

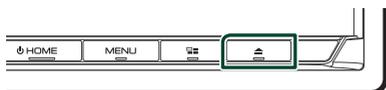
(DNX9190DABS / DNX7190DABS / DNX5190DABS / DNX4190DABS)

## Riproduzione di un disco

### Inserire un disco

**DNX9190DABS / DNX7190DABS**

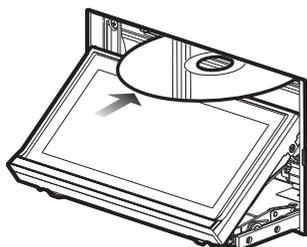
#### 1 Premere il tasto ▲.



#### 2 Sfiurare **DISC EJECT**.

➤ Il pannello si apre.

#### 3 Inserire il disco nello slot.

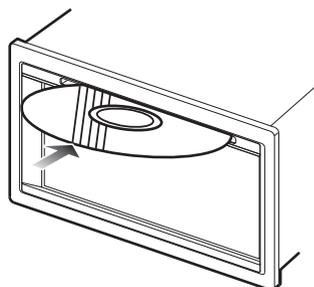


➤ Il pannello si chiude automaticamente.

L'unità carica il disco e inizia la riproduzione.

**DNX5190DABS / DNX4190DABS**

#### 1 Inserire il disco nello slot.



➤ L'unità carica il disco e inizia la riproduzione.

### Espellere un disco

**DNX9190DABS / DNX7190DABS**

#### 1 Premere il tasto ▲.

#### 2 Sfiurare **DISC EJECT**.

Quando si rimuove un disco, estrarlo orizzontalmente.

#### 3 Premere il tasto ▲.

➤ Il pannello si chiude.

#### NOTA

- Per espellere forzatamente il disco, tenere premuto il tasto ▲ per 2 secondi, quindi toccare **DISC EJECT** dopo la visualizzazione del messaggio.

**DNX5190DABS / DNX4190DABS**

#### 1 Premere il tasto ☰.

➤ Viene visualizzato il menu a comparsa.

#### 2 Sfiurare ▲.



Quando si rimuove un disco, estrarlo orizzontalmente.

#### NOTA

- Questa opzione non viene visualizzata sulla schermata a comparsa di Apple CarPlay o Android Auto. Cambiare la sorgente Apple CarPlay o Android Auto ad un'altra sorgente per visualizzare la schermata a comparsa del menu.
- Per espellere forzatamente il disco, tenere premuto ▲ per 2 secondi, quindi toccare **Yes** dopo la visualizzazione del messaggio.

## Funzione di base di DVD/VCD

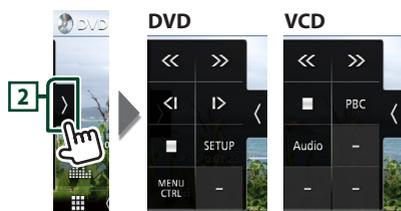
La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

### NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando sulla modalità DVD prima di avviare il funzionamento per DVD e VCD, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.90)**.
- La seguente schermata è relativa al DVD e può variare rispetto a quella per il VCD.

### 1 Quando i tasti funzione non sono visualizzati sullo schermo, sfiorare l'area 7.

#### Schermata di controllo



#### Schermata video



### 1 Area di visualizzazione delle informazioni

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.

- **N. titolo, N. capitolo:** Numero del titolo e del capitolo del DVD
- **N. brano/N. scena:** Numero brano o scena del VCD. Il numero della scena è visualizzato solo quando è attivo il controllo della riproduzione (PBC, Playback Control).
- **PCM lineare, ecc.:** Formato audio
- **OFF/Zoom2 – 4 (DVD)/ Zoom2 (VCD):** Visualizza il rapporto di zoom. Questa funzione può essere utilizzata dal telecomando. **(P.90)**
- **Hide:** Nasconde la schermata dei controlli.
- **[Ripetizione]:** Ripete il contenuto corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di ripetizione commutano nella seguente sequenza; **DVD:** Ripeti titolo (**[Ripetizione]**), Ripeti capitolo (**[Ripetizione]**), Ripetizione disattivata (**[Ripetizione]**); **VCD (PBC attivata):** Non esegue la ripetizione; **VCD (PBC disattivata):** Ripetizione brano (**[Ripetizione]**), Ripetizione disattivata (**[Ripetizione]**)

### 2 Pannello delle funzioni

Sfiorare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiorare nuovamente per chiudere il pannello.

- **[Pausa]:** Interrompe la riproduzione. Sfiorando due volte, il disco viene riprodotto dall'inizio quando lo si riproduce la volta successiva.
- **[Ripetizione]:** Avanzamento o riavvolgimento rapido del disco. Ogni volta che si sfiora questo tasto, la velocità cambia. 2 volte, 10 volte.
- **[Ripetizione]:** (solo DVD): Riproduce al rallentatore in avanti o all'indietro.
- **SETUP** (solo DVD): Sfiorare per visualizzare la schermata DVD SETUP (IMPOSTAZIONE DVD). Vedere **Impostazione DVD (P.34)**.
- **MENU CTRL** (solo DVD): Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo del menu disco DVD-VIDEO. Vedere **Funzione menu disco DVD (P.33)**.
- **PBC** (solo VCD): Sfiorare per attivare o disattivare il Playback control (PBC).
- **Audio** (solo VCD): Sfiorare per cambiare i canali di uscita audio.

### 3 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

- ▶, ▶▶, ■, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale  
I significati delle icone sono i seguenti:  
▶ (riproduzione), ▶▶ (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), ■ (arresto), **R** (riprendi da arresto), || (pausa), |▶ (riproduzione lenta), ◀| (riproduzione lenta inversa).
- Per confermare la posizione di riproduzione corrente. È possibile trascinare il cerchio a sinistra o a destra per cambiare la posizione di riproduzione.



### 4 Tasti operativi

- ◀◀ ▶▶: Ricerca il contenuto precedente/successivo.  
Sfiorare e mantenere per un avanzamento o un riavvolgimento rapido del disco. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)
- ▶||: Riproduce o mette in pausa.
- : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.84)

### 5 Voci indicatore

- IN**: Stato di inserimento del disco.  
Bianco: All'interno dell'unità è presente un disco.  
Arancione: Errore del lettore di dischi.

### VCD

- 1chLL/2chLL**: Identifica l'uscita audio a sinistra per il canale 1 o 2.
- 1chLR/2chLR**: Identifica l'uscita audio mono per il canale 1 o 2.
- 1chRR/2chRR**: Identifica l'uscita audio destra per il canale 1 o 2.
- 1chST/2chST**: Identifica l'uscita audio stereo per il canale 1 o 2.
- LL**: Identifica l'uscita audio a sinistra.
- LR**: Identifica l'uscita audio mono.
- RR**: Identifica l'uscita audio a destra.
- ST**: Identifica l'uscita audio stereo.
- PBC**: La funzione PCB è attiva.
- VER1**: La versione VCD è 1.
- VER2**: La versione VCD è 2.

### 6 Area di ricerca

Sfiorare per ricercare il contenuto successivo/precedente.

### 7 Area di visualizzazione tasti

Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo.

### 8 MENU CTRL (solo DVD)

Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo del menu disco DVD-VIDEO. Vedere **Funzione menu disco DVD (P.33)**.

#### NOTA

- La schermata di controllo scompare quando non vengono effettuate operazioni per 5 secondi.
- Se si utilizza un telecomando, è possibile saltare direttamente all'immagine desiderata inserendo il numero di capitolo, il numero scena, il tempo di riproduzione, ecc. (P.90).

## Funzionamento di base di CD musicali/dischi

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

#### NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando su AUD prima di avviare il funzionamento di CD musicali e file audio, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.90)**.
- Nel presente manuale, "Music CD" indica un CD generico che comprende brani musicali. "Disc media" indica un disco CD/DVD che contiene file audio o video.
- La seguente schermata è relativa ai dischi. Potrebbe essere diversa da quella per i CD.

### Schermata di controllo



### Aprire il cassetto



### Chiudere il cassetto



### 1 CODEC / /

- Quando viene riprodotta una sorgente ad alta risoluzione, vengono visualizzate le sue informazioni di formato. (solo dischi)
-  : Ripete il brano/la cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza: Ripeti brano/file (  ), Ripeti cartella (  ) (Solo dischi), Ripeti tutto (  )
-  : Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nella cartella/nel disco corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di riproduzione casuale commuta nella seguente sequenza; Brano casuale (  ) (solo CD musicali), Cartella casuale (  ) (solo dischi), Casuale disattivato (  )

### 2 Informazioni su brano

- Vengono visualizzate le informazioni su brano/file corrente. Solo un nome file e un nome cartella vengono visualizzati se non ci sono informazioni tag. (solo dischi)
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.75).

### 3 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

-  ,  , ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale. I significati delle icone sono i seguenti:  (riproduzione),  (avanzamento veloce),  (riavvolgimento veloce),  (pausa).
- Per confermare la posizione di riproduzione corrente. È possibile trascinare il cerchio a sinistra o a destra per cambiare la posizione di riproduzione. (Solo file video)



### 4 Tasti operativi

-  (Solo dischi) : Ricerca i file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere **Funzionamento ricerca file (P.32)**.
-   : Ricerca il contenuto precedente/successivo. Sfiore e mantenere per un avanzamento o un riavvolgimento rapido del disco. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)
-  : Riproduce o mette in pausa.
-  : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.84)

### 5 Elenco contenuti

- Sfiore il lato destro dello schermo per visualizzare l'elenco dei contenuti. Sfiore nuovamente per chiudere l'elenco.
- Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si sfiora il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.

### 6 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- Viene visualizzata la copertina del file attualmente in riproduzione. (solo dischi)
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

### 7 Pannello funzioni (solo dischi)

Sfiore la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiore nuovamente per chiudere il pannello.

-   : Ricerca la cartella precedente/successiva.

### 8 Voci indicatore

- **IN**: Stato di inserimento del disco.  
Bianco: All'interno dell'unità è presente un disco.  
Arancione: Errore del lettore di dischi.
- **VIDEO**: Identifica un file video.
- **MUSIC**: Identifica un file musicale.

Schermata video



### 9 Area ricerca file (solo file video)

Sfiorare per ricercare il file successivo/precedente.

### 10 Area visualizzazione tasti (solo file video)

Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo.

## Funzionamento ricerca file (solo dischi)

Consente di ricercare un file secondo la gerarchia.

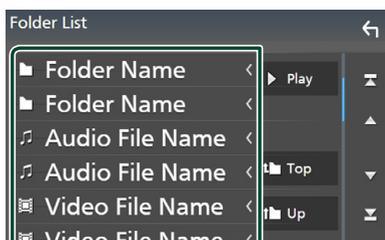
### NOTA

- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere **Schermata di elenco (P.19)**.

### 1 Sfiorare Q.

- Viene visualizzata la schermata dell'elenco cartelle.

### 2 Sfiorare la cartella desiderata.



- Quando si sfiora una cartella, viene visualizzato il relativo contenuto.

### 3 Sfiorare la voce desiderata nell'elenco dei contenuti.

- Inizia la riproduzione.

## Funzione menu disco DVD

Con il menu disco DVD-VIDEO è possibile impostare alcune funzioni.

- 1 Durante la riproduzione, sfiorare l'area nel riquadro.



- Viene visualizzata la schermata Menu Control.

- 2 Eseguire l'operazione desiderata come segue.



- Per visualizzare il menu superiore

Sfiorare **TOP**.\*

- Per visualizzare il menu

Sfiorare **MENU**.\*

- Per visualizzare il menu precedente

Sfiorare **Return**.\*

- Per inserire la voce selezionata

Sfiorare **Enter**.

- Per abilitare l'azionamento diretto

Sfiorare **Highlight** per accedere alla modalità di controllo Highlight (P.33).

- Per spostare il cursore

Sfiorare ▲, ▼, ◀, ▶.

- Per commutare tra le lingue dei sottotitoli

Sfiorare **Subtitle**. Ogni volta che si sfiora questo tasto, le lingue dei sottotitoli cambiano.

- Per commutare tra le lingue dell'audio

Sfiorare **Audio**. Ogni volta che si sfiora questo tasto, le lingue dell'audio cambiano.

- Per commutare tra le angolazioni dell'immagine

Sfiorare **Angle**. Ogni volta che si sfiora questo tasto, le angolazioni dell'immagine cambiano.

\* A seconda del disco, questi tasti potrebbero essere disabilitati.

## Controllo Highlight

Il controllo Highlight consente di controllare il menu del DVD sfiorando il tasto del menu direttamente sullo schermo.

- 1 Sfiorare **Highlight** sulla schermata di controllo menu.

- 2 Sfiorare la voce desiderata sulla schermata.



### NOTA

- La funzione di controllo evidenziazione viene annullata automaticamente se non si eseguono operazioni per un periodo di tempo predefinito.

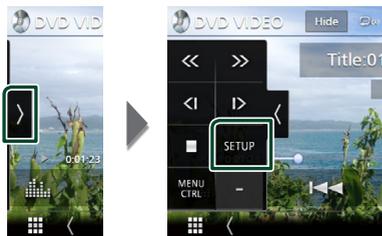
## Impostazione DVD

È possibile impostare le funzioni di riproduzione DVD.

- 1 Durante la riproduzione, sfiorare l'area nel riquadro.

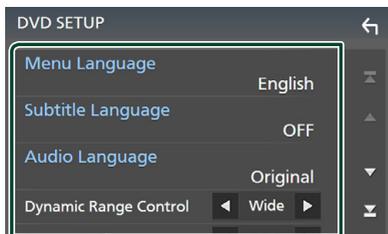


- 2 Sfiore  sul lato sinistro dello schermo. Sfiore **SETUP**.



- Viene visualizzata la schermata DVD SETUP.

- 3 Impostare ciascuna funzione come segue.



- **Menu Language / Subtitle Language / Audio Language**

Vedere **Impostazione lingua (P.34)**.

- **Dynamic Range Control**

Imposta l'intervallo dinamico.

**Wide**: L'intervallo dinamico è ampio.

**Normal**: L'intervallo dinamico è normale.

**Dialog** (predefinito): Imposta un volume totale del suono più elevato rispetto ai volumi in altre modalità. Questa impostazione è efficace soltanto se il software Dolby Digital è in uso.

- **Screen Ratio**

Imposta la modalità di visualizzazione della schermata.

**16:9** (predefinito): Vengono visualizzate immagini ampie.

**4:3 LB**: Vengono visualizzate ampie immagini in formato letterbox (con delle barre nere in alto e in basso nella schermata).

**4:3 PS**: Vengono visualizzate ampie immagini in formato Pan & Scan (con immagini tagliate alle estremità destra e sinistra).

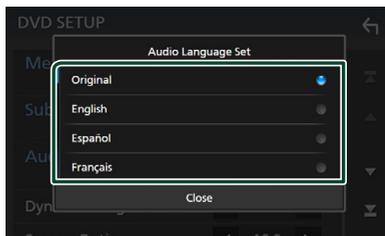
## Impostazione lingua

Questa impostazione riguarda le lingue utilizzate per menu, sottotitoli e voce.

- 1 Sfiore la voce desiderata: **Menu Language**, **Subtitle Language**, **Audio Language**.

➤ Viene visualizzata la schermata Language Set.

- 2 Selezionare una lingua.



Per i codici delle lingue, fare riferimento a **Codici lingua DVD (P.108)**.

Sfiore Chiudi per impostare la lingua inserita e tornare alla schermata IMPOSTAZIONE DVD.

### NOTA

- Per impostare la lingua originale del DVD come lingua audio, sfiorare **Original**.

## APP

### Funzionamento di Wireless Mirroring (DNX9190DABS)

È possibile visualizzare la stessa schermata del dispositivo Android sul monitor dell'unità usando la funzione Wireless Mirroring del dispositivo Android.

#### Preparazione

- È possibile utilizzare la funzione Wireless Mirroring con dispositivi Android compatibili con questa funzione.
- Questa funzione può essere chiamata Wireless Display, Screen Mirroring, AllShare Cast, etc., a seconda del produttore.
- Le impostazioni sul dispositivo Android variano a seconda del tipo di dispositivo. Per i dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni fornito con il dispositivo Android.
- Se il dispositivo Android è bloccato, la schermata Mirroring potrebbe non essere visualizzata.
- Se il dispositivo Android non è pronto per UIBC, non è possibile eseguire operazioni tattili.

- 1 Premere il tasto HOME.**
- 2 Sfiore** .
- 3 Toccare Wireless Mirroring . (P.16)**
  - Appare la schermata delle applicazioni.
- 4 Utilizzare il dispositivo Android per attivare la funzione Wireless Mirroring, quindi collegarlo all'unità.**
- 5 Selezionare ("DNX9190DABS") come rete da utilizzare.**
  - Quando viene stabilita la connessione, appare la stessa schermata visualizzata sul dispositivo Android.

#### NOTA

- Le app vengono interrotte quando l'alimentazione viene attivata/disattivata o si esce dal veicolo. Per riavviare le app, azionare il dispositivo Android.
- Quando la sorgente delle app è visualizzata, non è possibile registrare o ricollegare un dispositivo Bluetooth. Commutare la sorgente delle app su un'altra sorgente, quindi azionare il dispositivo Bluetooth.

### Funzionamento di Apple CarPlay

Apple CarPlay è un modo di usare l'iPhone in macchina più intelligente e sicuro. Apple CarPlay prende le cose che si desiderano fare con l'iPhone durante la guida e le visualizza sullo schermo del prodotto. In questo modo si possono ottenere indicazioni, effettuare chiamate, inviare e ricevere messaggi e ascoltare musica dall'iPhone durante la guida. È possibile anche utilizzare il controllo vocale Siri per rendere più facile l'azionamento dell'iPhone.

Per i dettagli su Apple CarPlay, visitare <https://apple.com/ios/carplay/>.

#### Dispositivi compatibili con iPhone

È possibile utilizzare Apple CarPlay con i seguenti modelli di iPhone.

- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5

#### Connessione di un iPhone

##### Connessione via cavo

- 1 Connettere l'iPhone utilizzando KCA-iP103 tramite il terminale USB (nero). (P.100)**

Quando un iPhone compatibile con Apple CarPlay è connesso al terminale USB (nero), il telefono vivavoce Bluetooth attualmente connesso viene disconnesso. Se il telefono vivavoce Bluetooth è in uso, la disconnessione avviene al termine della chiamata.

- 2 Sbloccare l'iPhone.**

## Connessione wireless (DNX9190DABS)

È possibile selezionare l'iPhone registrato come dispositivo Bluetooth da **Apple CarPlay Device List** e utilizzarlo come dispositivo Apple CarPlay.

### Preparazione

- Per registrare un iPhone tramite la connessione tramite il terminale USB (nero)
  - Connettere un iPhone tramite il terminale USB (nero) e azionare l'iPhone in base ai messaggi di conferma visualizzati sull'iPhone. L'iPhone è registrato in **Apple CarPlay Device List**. Rimuovendo l'iPhone dal terminale USB (nero) e selezionando l'iPhone registrato da **Apple CarPlay Device List**, l'iPhone viene collegato in modalità wireless.
- Per registrare un iPhone dalla connessione tramite Bluetooth
  - Toccando **+U** sulla schermata **Apple CarPlay Device List (P.36)**, viene visualizzata la finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth. Fare riferimento a **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.58)** e l'iPhone. L'iPhone viene collegato in modalità wireless.

**1** Premere il tasto **HOME**.

**2** Sfiore **☰**.

**3** Toccare **Apple CarPlay**. (P.16)

### NOTA

- Attivare la funzione Bluetooth e l'uso della funzione Wi-Fi dell'iPhone.
- Se due o più iPhone sono stati registrati, selezionare l'iPhone da utilizzare come sorgente **Apple CarPlay**. (P.36)
- È possibile anche selezionare l'iPhone registrato in **Apple CarPlay Device List (P.36)** anche quando l'icona **Apple CarPlay** non è attivata sulla schermata di selezione della sorgente.
- È necessario collegare l'antenna GPS e l'ingresso degli impulsi di velocità per utilizzare Apple CarPlay in modalità wireless.

**Per passare dalla schermata corrente alla schermata Apple CarPlay quando si collega l'iPhone**

- Toccare l'icona **Apple CarPlay** sulla schermata di selezione sorgente. (P.16)
- Toccare il seguente messaggio di connessione se viene visualizzato.



### NOTA

- Il messaggio di connessione compare quando:
  - L'iPhone utilizzato in precedenza viene collegato nuovamente.
  - Una schermata diversa dalla schermata Home e la schermata di selezione sorgente vengono visualizzate.
- Il messaggio di connessione viene visualizzato per circa 5 secondi.

## Selezionare un dispositivo Apple CarPlay (DNX9190DABS)

Se due o più iPhone compatibili con Apple CarPlay sono stati registrati, selezionare l'iPhone da utilizzare come sorgente Apple CarPlay.

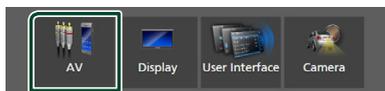
**1** Premere il tasto **MENU/☰**.

- Viene visualizzato il menu a comparsa.

**2** Sfiore **SETUP**.

- Viene visualizzata la schermata CONFIGURAZIONE.

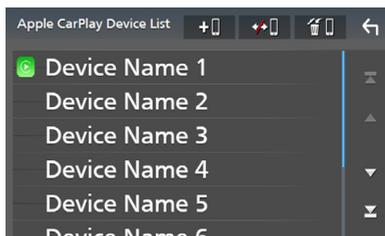
**3** Sfiore **AV**.



**4** Toccare **Apple CarPlay Device List**.

**5** Selezionare un dispositivo.

Il dispositivo Apple CarPlay collegato tramite USB e i dispositivi Apple CarPlay registrati pronti per la connessione wireless sono visualizzati.

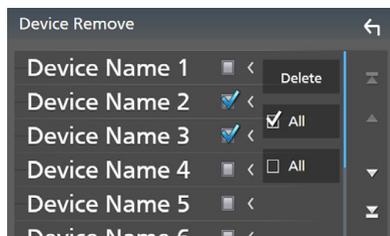


- +U**: Visualizza una finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth. Per i dettagli, vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.58)**.
- ++**: Visualizza un messaggio di conferma per scollegare il dispositivo.

-  : Visualizza la schermata Rimozione dispositivo. (P.37)

### Per eliminare il dispositivo Apple CarPlay registrato

- 1 Sfiore .
- 2 Sfiore il nome del dispositivo per mettere un segno di spunta.



#### ALL

Seleziona tutti i dispositivi Apple CarPlay.

#### ALL

Cancella tutti i segni di spunta.

### 3 Sfiore **Delete**.

- Compare la schermata di conferma.

### 4 Sfiore **Yes**.

- Tutti i dispositivi selezionati vengono eliminati.

#### NOTA

- Questa operazione elimina anche lo(gli) stesso(i) dispositivo(i) dalla schermata elenco dei dispositivi Bluetooth. (P.60)

## Tasti di comando e app disponibili sulla schermata Home di Apple CarPlay

È possibile usare le app dell'iPhone connesso. Le voci visualizzate e la lingua usata sullo schermo sono diversi tra i dispositivi connessi. Per accedere alla modalità Apple CarPlay, toccare l'icona **Apple CarPlay** sulla schermata di selezione della sorgente. (P.16)



### 1

- Visualizza la schermata Home di Apple CarPlay.
- Sfiore e tenere per attivare Siri.

### 2 Tasti applicazione

Avviano l'applicazione.

### 3 HOME

Esce dalla schermata Apple CarPlay e visualizza la schermata Home.

## Per uscire dalla schermata Apple CarPlay

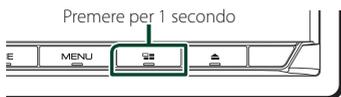
- 1 Premere il tasto **HOME** / .

## Usare Siri

È possibile attivare Siri.

### 1 Premere il tasto per 1 secondo.

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX4190DABS /  
DNR3190BTS



### 2 Parlare a Siri.

*Per disattivare*

### 1 Premere il tasto .

## Passare alla schermata Apple CarPlay durante l'ascolto di un'altra sorgente

### 1 Premere il tasto .

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX4190DABS /  
DNR3190BTS



#### NOTA

- Quando si ascolta un'altra sorgente con la schermata Apple CarPlay visualizzata, la riproduzione della musica in modalità Apple CarPlay commuterà la sorgente corrente alla sorgente Apple CarPlay.

## Funzionamento di Android Auto™ (DNX9190DABS / DNX7190DABS / DNX5190DABS)

Android Auto consente di utilizzare le funzioni del dispositivo Android utili per la guida. È possibile accedere facilmente alla guida percorso, effettuare chiamate, ascoltare musica e accedere a funzioni comode sul dispositivo Android durante la guida.

Per i dettagli su Android Auto, visitare <https://www.android.com/auto/> e <https://support.google.com/androidauto>.

### Dispositivi Android compatibili

È possibile utilizzare Android Auto con dispositivi Android della versione Android 5.0 (Lollipop) o successive.

#### NOTA

- Android Auto potrebbe non essere disponibile su tutti i dispositivi e potrebbe non essere disponibile in tutti i Paesi o le regioni.

### ● Informazioni sul posizionamento dello smartphone

Installare lo smartphone connesso come dispositivo Android Auto in una posizione in cui possa ricevere i segnali GPS.

Quando si utilizza Google Assistant, installare lo smartphone in un luogo dove possa facilmente captare una voce dal microfono.

#### NOTA

- Non mettere lo smartphone in un luogo esposto alla luce solare diretta o vicino ad un getto d'aria di un condizionatore. Il posizionamento dello smartphone in tali luoghi può portare a malfunzionamenti o danni dello smartphone.
- Non lasciare lo smartphone nel veicolo.

## Connettere il dispositivo Android

### 1 Collegare un dispositivo Android tramite il terminale USB. (P.101)

Per usare la funzione vivavoce, collegare il dispositivo Android tramite Bluetooth.

Quando un dispositivo Android compatibile con Android Auto è connesso al terminale USB, il dispositivo viene connesso tramite Bluetooth automaticamente e il telefono vivavoce Bluetooth attualmente connesso viene disconnesso.

### 2 Sbloccare il dispositivo Android.

### 3 Premere il tasto HOME / .

### 4 Sfiore .

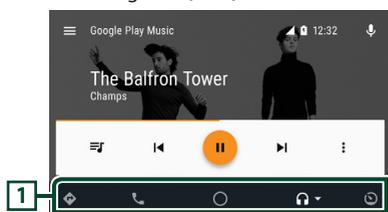
### 5 Toccare l'icona **Android Auto**. (P.16)

## Tasti di comando e app disponibili sulla schermata di Android Auto

È possibile eseguire le operazioni delle app del dispositivo Android connesso.

Le voci visualizzate sullo schermo sono diverse tra i dispositivi Android collegati.

Per accedere alla modalità Android Auto, sfiorare l'icona **Android Auto** sulla schermata di selezione sorgente. (P.16)



### 1 Tasti applicazioni/informazioni

Avviano l'applicazione o visualizzano le informazioni.

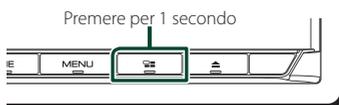
### Per uscire dalla schermata Android Auto

#### 1 Premere il tasto HOME / .

## Uso dei comandi vocali

### 1 Premere il tasto per 1 secondo.

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX419DABS /  
DNR3190BTS



### Per annullare

#### 1 Premere il tasto .

## Passare alla schermata Android Auto durante l'ascolto di un'altra sorgente

### 1 Premere il tasto .

DNX9190DABS / DNX7190DABS



DNX5190DABS

DNR4190DABS /  
DNX419DABS /  
DNR3190BTS



### NOTA

- Quando si ascolta un'altra sorgente con la schermata Android Auto visualizzata, la riproduzione della musica in modalità Android Auto commuterà la sorgente corrente alla sorgente Android Auto.

## Funzionamento di Spotify

È possibile ascoltare Spotify su questa unità controllando l'applicazione installata sull'iPhone o sul dispositivo Android.

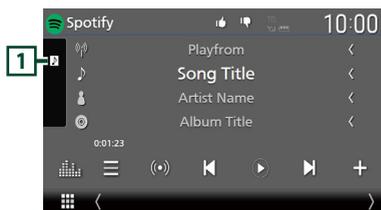
Per selezionare la sorgente Spotify, sfiorare l'icona **Spotify** sulla schermata di selezione sorgente. (P.16)

### Preparazione

- Installare l'ultima versione dell'applicazione "Spotify" sul proprio iPhone o dispositivo Android.  
**iPhone:** Cercare "Spotify" nell'App Store di Apple per trovare e installare la versione più recente.  
**Android:** Cercare "Spotify" su Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Gli iPhone sono connessi tramite USB o Bluetooth.
- I dispositivi Android sono connessi tramite Bluetooth.
- Per connettere uno smartphone tramite Bluetooth, prima registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare l'impostazione profilo app (SSP) della connessione. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.58)** e **Collegamento del dispositivo Bluetooth (P.59)**.
- Quando Apple CarPlay è connesso, è possibile usare Spotify.



### Chiudere il cassetto



### 1 Copertina

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- I dati dell'immagine vengono visualizzati se sono disponibili dal contenuto corrente.

### 2 Tempo di riproduzione

- Per la conferma del tempo di riproduzione.

### 3 Tasti operativi

- : Visualizza la schermata Elenco stazioni.
- : Viene selezionata una nuova stazione radio relativa all'artista della canzone attualmente in riproduzione e la riproduzione si avvia.
- , : Salta la canzone corrente. (Nota che questa funzione è disabilitata quando la limitazione salto Spotify è superata).
- , : Riproduce o mette in pausa il contenuto della stazione corrente.
- : Salva la canzone attualmente in riproduzione su My Music.
- : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.84)

### 4 Informazioni sul contenuto

- Visualizza le informazioni sul contenuto correntemente in riproduzione.
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.75).

### 5 / / /

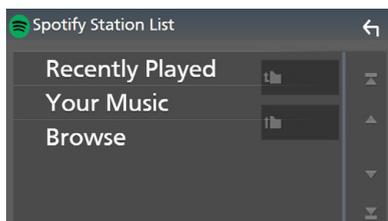
- : Rifiuta il contenuto attuale e salta al contenuto successivo.
- : Registra il contenuto attuale come preferito.
- : Ripete la canzone corrente.
- : Riproduce in modo casuale tutte le canzoni contenute nella playlist corrente.

## ■ Selezione di un brano

### 1 Sfiurare .

- Viene visualizzata la schermata dell'elenco delle stazioni.

### 2 Selezionare il tipo di elenco, quindi selezionare una voce desiderata.



#### ■ Per selezionare la categoria e la stazione

Sfiurare il nome categoria e della stazione nell'elenco.

#### ■ Top

Ritorna all'inizio dell'elenco.

#### ■ Up

Ritorna all'elenco precedente.

### Informazioni su Spotify®

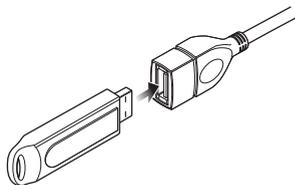
#### Nota

- Assicurarsi di aver effettuato l'accesso dall'applicazione dello smartphone. Se non si dispone di un account Spotify, è possibile crearne uno gratuitamente dal proprio smartphone o sul sito [www.spotify.com](http://www.spotify.com).
- Spotify è un'applicazione sviluppata da terze parti, pertanto le sue specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso. Di conseguenza, alcuni o tutti i servizi predisposti o la compatibilità potrebbero non essere pienamente garantiti o disponibili.
- Alcune funzioni di Spotify non possono essere utilizzate con questa unità.
- Per problemi relativi all'uso dell'applicazione, contattare Spotify sul sito [www.spotify.com](http://www.spotify.com).
- Stabilire una connessione internet.

## USB/SD

### Connessione di un dispositivo USB

- 1 Collegare il dispositivo USB con l'apposito cavo. (P.100)



- 2 Premere il tasto **HOME** / .
- 3 Sfiore .
- 4 Sfiore **USB**. (P.16)

#### Disconnettere il dispositivo USB

- 1 Premere il tasto **HOME** / .
- 2 Sfiore una sorgente diversa da **USB**.
- 3 Scollegare il dispositivo USB.

#### Dispositivi USB utilizzabili

Con quest'unità è possibile usare una memoria di massa USB.

In questo manuale il termine "USB device" indica un dispositivo di memoria flash.

#### ● Informazioni sul sistema file

Il sistema file deve essere tra quelli elencati di seguito.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

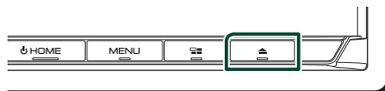
#### NOTA

- Installare il dispositivo USB in un punto che non comprometta la sicurezza della guida.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB attraverso un hub USB e un lettore multischede.
- Eseguire backup dei file audio usati con questa unità. I file possono essere cancellati a seconda delle condizioni operative del dispositivo USB. Non è previsto nessun risarcimento per i danni derivanti dalla cancellazione dei dati.

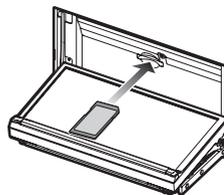
### Inserimento della scheda SD

#### DNX9190DABS / DNX7190DABS

- 1 Premere il tasto .



- 2 Sfiore **OPEN** per aprire completamente il pannello.
- 3 Inserire la scheda SD nell'alloggiamento fino a udire un clic.



- 4 Premere il tasto .
- 5 Premere il tasto **HOME**.
- 6 Sfiore .
- 7 Sfiore **SD**. (P.16)

#### DNX5190DABS / DNR4190DABS / DNX419DABS / DNR3190BTS

- 1 Inserire la scheda microSD nell'alloggiamento fino a udire un clic.



- 2 Premere il tasto **HOME** / .
- 3 Sfiore .
- 4 Sfiore **SD**. (P.16)

## Rimuovere la scheda SD

### **DNX9190DABS / DNX7190DABS**

- 1 Premere il tasto ▲.
- 2 Sfiurare **OPEN** per aprire completamente il pannello.
- 3 Spingere la scheda SD finché non scatta, quindi rilasciarla. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.
- 4 Premere il tasto ▲.

### **DNX5190DABS / DNR4190DABS / DNX419DABS / DNR3190BTS**

Spingere la scheda microSD finché non scatta, quindi togliere il dito dalla scheda. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.

## Scheda SD utilizzabile

### **DNX9190DABS / DNX7190DABS**

Questa unità è in grado di riprodurre schede di memoria SD/SDHC/SDXC compatibili con lo standard SD, SDHC o SDXC. Per utilizzare schede miniSD, miniSDHC, microSD, microSDHC o microSDXC è necessario un adattatore speciale. Non è possibile usare la scheda MultiMedia Card (MMC).

### **DNX5190DABS / DNR4190DABS / DNX419DABS / DNR3190BTS**

Questa unità è in grado di riprodurre schede di memoria microSD/microSDHC/microSDXC compatibili con lo standard microSD, microSDHC o microSDXC.

## Funzionamento di base USB/SD

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

### NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando su AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.90)**.

### Schermata di controllo



### Aprire il cassetto



### Chiudere il cassetto



### 1 CODEC / /

- Quando viene riprodotta una sorgente ad alta risoluzione, vengono visualizzate le sue informazioni di formato.
-  : Ripete il brano/la cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di ripetizione commutano nella seguente sequenza:  
Ripetizione file () , Ripetizione cartella () , Ripeti tutto ()

-  : Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nella cartella corrente. Ogni volta che si tocca il tasto, le modalità di riproduzione casuale commutano nella seguente sequenza: Riproduzione casuale file (  ), Riproduzione casuale disattivata (  )

### 2 Informazioni brano

- Visualizza le informazioni sul file corrente. Sono visualizzati solo un nome file e un nome cartella se non sono presenti informazioni tag.
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.75).

### 3 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

- ▶, ▶▶, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale  
I significati delle singole icone sono i seguenti:  
▶ (riproduzione), ▶▶ (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa).
- Per confermare la posizione di riproduzione corrente. È possibile trascinare il cerchio a sinistra o a destra per cambiare la posizione di riproduzione. (Solo file video)



### 4 Tasti operativi

-  : Cerca un brano/un file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere **Funzione di ricerca (P.45)**.
-   : Cerca il brano/file precedente/successivo.  
Sfiorare e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)
-  : Riproduce o mette in pausa.
-  : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.84)

### 5 Elenco contenuti

- Sfiore il lato destro dello schermo per visualizzare l'elenco dei contenuti. Sfiore nuovamente per chiudere l'elenco.
- Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si sfiora il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.

### 6 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- Viene visualizzata la copertina del file attualmente in riproduzione.
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

### 7 Pannello delle funzioni

Sfiore la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiore nuovamente per chiudere il pannello.

-   : Ricerca la cartella precedente/successiva.
- **USB DEVICE CHANGE:**  
Passa a un altro dispositivo USB quando sono collegati due dispositivi USB.  
(Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS)

### 8 Voci indicatore

- **VIDEO:** Identifica un file video.
- **MUSIC:** Identifica un file musicale.

#### Schermata video



### 9 Area ricerca file (solo file video)

Sfiore per ricercare il file successivo/precedente.

### 10 Area visualizzazione tasti (solo file video)

Sfiore per visualizzare la schermata di controllo.

## Funzione di ricerca

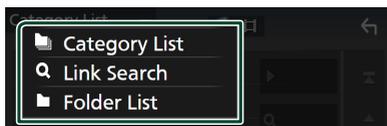
È possibile ricercare file musicali o video con le funzioni indicate di seguito.

1 Sfiore **Q**.

2 Sfiore **▼**.



3 Selezionare un tipo di elenco.



### NOTA

• Per le operazioni nella schermata elenco, vedere **Schermata di elenco (P.19)**.

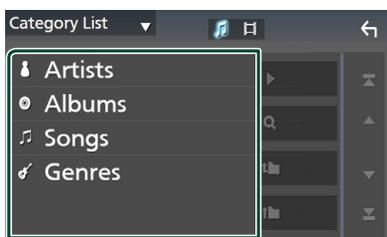
## Ricerca categoria

Consente di ricercare un file selezionando una categoria.

1 Sfiore **Category List**.

2 Selezionare se ricercare file audio  o file video .

3 Sfiore la categoria desiderata.



► Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

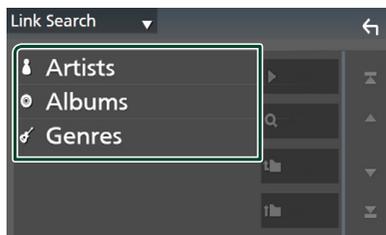
4 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

## Ricerca collegamento

Consente di cercare un file dello stesso artista/album/genere del brano corrente.

1 Sfiore **Link Search**.

2 Sfiore il tipo di tag desiderato. È possibile selezionare tra artisti, album e generi.



► Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

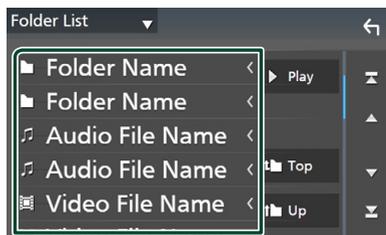
3 Sfiore la voce desiderata nell'elenco dei contenuti.

## Ricerca cartella

Consente di ricercare un file secondo la gerarchia.

1 Sfiore **Folder List**.

2 Sfiore la cartella desiderata.



Quando si sfiora una cartella, viene visualizzato il relativo contenuto.

3 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

# iPod o iPhone

## Preparazione

### iPod/iPhone collegabili

A quest'unità è possibile collegare i seguenti modelli.

Per

- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6ª generazione)

### NOTA

- Elenco delle compatibilità più recenti di iPod/iPhone. Per i dettagli, vedere [www.kenwood.com/cs/ce/ipod/](http://www.kenwood.com/cs/ce/ipod/).
- Collegando il proprio iPod/iPhone a questa unità con il cavo di collegamento per iPod KCA-iP103 (accessorio opzionale), è possibile fornire alimentazione al proprio iPod/iPhone e caricarlo mentre si riproduce la musica. Si noti che l'alimentazione di questa unità deve essere tenuta attiva.
- Se si riavvia la riproduzione dopo aver collegato l'iPod, viene riprodotta per prima la musica che è stata riprodotta dall'iPod.

### Connettere iPod/iPhone

#### Connessione via cavo

##### Preparazione

- Connettere un iPod/iPhone con KCA-iP103 (accessorio opzionale) mentre Apple CarPlay non è connesso.
- Con un iPhone dotato di funzione Apple CarPlay, disattivare Apple CarPlay azionando l'iPhone alla configurazione operativa prima di connettere l'iPhone. Per i dettagli del metodo di configurazione, contattare il produttore del terminale.
- Collegare iPod/iPhone al terminale USB grigio con il KCA-iP103 (accessorio opzionale). (Solo DNX9190DABS/DNX7190DABS/DNX5190DABS)
- Collegare l'iPod/iPhone al terminale USB con il KCA-iP103 (accessorio opzionale). (Solo DNR4190DABS/DNX419DABS/DNR3190BTS)
- Un solo iPod/iPhone può essere connesso.

**1** Connettere iPod/iPhone tramite KCA-iP103. (P.100)

**2** Premere il tasto **HOME** / .

**3** Sfiurare .

**4** Sfiurare **iPod**. (P.16)

● **Per scollegare l'iPod/iPhone collegato con il cavo:**

**1** Scollegare l'iPod/iPhone.

#### Connessione Bluetooth

Accoppiare l'iPhone tramite Bluetooth.

##### Preparazione

- Per connettere un iPhone tramite Bluetooth, prima registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare l'impostazione profilo per la connessione. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.58)** e **Collegamento del dispositivo Bluetooth (P.59)**.
- Connettere un iPhone tramite Bluetooth mentre Apple CarPlay e un iPod/iPhone non sono connessi tramite USB.
- Con un iPhone dotato di funzione Apple CarPlay, disattivare Apple CarPlay azionando l'iPhone alla configurazione operativa prima di connettere l'iPhone. Per i dettagli del metodo di configurazione, contattare il produttore del terminale.

● **Selezionare il metodo per effettuare connessioni per l'uscita del suono dalla sorgente iPod**

**1** Premere il tasto **MENU**.

➤ Viene visualizzato il menu a comparsa.

**2** Sfiurare **SETUP**.

➤ Viene visualizzata la schermata CONFIGURAZIONE.

**3** Sfiurare **AV**.

➤ Compare la schermata AV.

**4** Sfiurare **iPod Bluetooth Connection**.

**Bluetooth** (predefinito): emettere il suono tramite un dispositivo Bluetooth.

**Bluetooth+HDMI**: emettere il suono tramite un dispositivo HDMI ed eseguire la selezione di musica, ecc. tramite un dispositivo Bluetooth.

## Funzionamento di base iPod/iPhone

### NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando su AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.90)**.

### Schermata di controllo



### Aprire il cassetto



### Chiudere il cassetto



### 1 Informazioni brano

- Visualizza le informazioni sul file corrente.
- Sfiurare per visualizzare la schermata elenco categorie. Vedere **Ricerca categoria (P.48)**.
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.75).

### 2 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- Viene visualizzata la copertina del file attualmente in riproduzione.
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

### 3 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

- ▶, ▶▶, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale  
I significati delle singole icone sono i seguenti:  
▶ (riproduzione), ▶▶ (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa).

### 4 Tasti operativi

- 🔍 : Cerca un brano/file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere **Funzione di ricerca (P.48)**.
- ◀◀ ▶▶ : Cerca il brano/file precedente/successivo.  
Sfiurare e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)
- ▶▶ : Riproduce o mette in pausa.
- 📊 : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.84)

### 5 Elenco contenuti

- Sfiurare il lato destro dello schermo per visualizzare l'elenco dei contenuti. Sfiurare nuovamente per chiudere l'elenco.
- Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si sfiora il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.

### 6 🔄 / 🎲

- 🔄 : Ripete il brano/l'album correnti. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di ripetizione comutano nella seguente sequenza:  
Ripetizione canzone (🔄), Ripeti tutte le canzoni (🔄ALL), Ripetizione disattivata (🔄)
- 🎲 : Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nell'album corrente. Ogni volta che si tocca il tasto, le modalità di riproduzione casuale comutano nella seguente sequenza:  
Riproduzione casuale canzone (🎲), Riproduzione casuale disattivata (🎲)

### 7 Voci indicatore

- MUSIC: Identifica un file musicale.

## Funzione di ricerca

È possibile ricercare file musicali con le seguenti operazioni.

1 Sfiore **Q**.

2 Sfiore **▼**.



3 Selezionare un tipo di elenco.



### NOTA

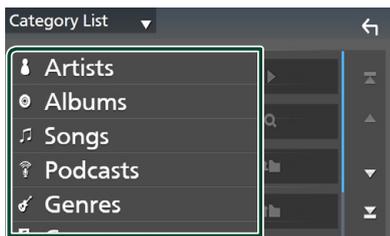
- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere **Schermata di elenco (P.19)**.

## Ricerca categoria

Consente di ricercare un file selezionando una categoria.

1 Sfiore **Category List**.

2 Sfiore la categoria desiderata.



- Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

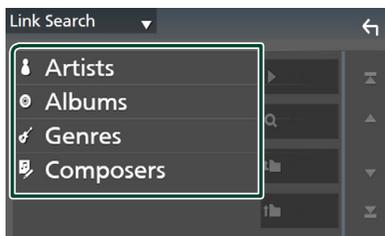
3 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

## Ricerca collegamento

Consente di cercare un file dello stesso artista/album/genere/compositore del brano corrente.

1 Sfiore **Link Search**.

2 Sfiore il tipo di tag desiderato. È possibile selezionare tra artisti, album, generi e compositori.



- Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

3 Sfiore la voce desiderata nell'elenco dei contenuti.

# Radio

## Funzioni di base della radio

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control.

Per ascoltare la sorgente Radio, sfiorare l'icona **Radio** sulla schermata di selezione sorgente. **(P.16)**

### NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando sulla modalità AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.90)**.

### Schermata di controllo



### Aprire il cassetto



### Chiudere il cassetto



## 1 Visualizzazione delle informazioni

- Visualizza le informazioni sulla stazione attuale: Frequenza  
Sfiorando è possibile commutare tra contenuto A e contenuto B.  
Contenuto A: Nome PS, Radio Text, Titolo e Artista  
Contenuto B: Genere PTY, Radio Text plus  
**N. preselezione:** Numero preselezione
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente **(P.75)**.

## 2 Modalità di ricerca

Toccare per commutare la modalità di ricerca nella sequenza seguente: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- AUTO1**: Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
- AUTO2**: Si sintonizza sulle stazioni in memoria una dopo l'altra.
- MANUAL**: Cambia manualmente alla frequenza successiva.

## 3 Tasti operativi

- : Sintonizza una stazione. Il metodo di commutazione delle frequenze può essere modificato (vedere **2** Modalità ricerca).
- : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. **(P.84)**

## 4 Elenco stazioni memorizzate

- Quando si sfiora è possibile modificare le dimensioni di visualizzazione.
- Richiama la stazione memorizzata.
- Se sfiorato per 2 secondi, memorizza la stazione attualmente in ricezione.

## 5 Pannello delle funzioni

Sfiorare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiorare nuovamente per chiudere il pannello.

- TI** (solo FM): Seleziona la modalità Informazioni sul traffico. Per i dettagli, vedere **Informazioni sul traffico (P.52)**.
- SETUP** (solo FM): Visualizza la schermata IMPOSTAZIONE Radio. Per i dettagli, vedere **Configurazione radio (P.52)**.

- **AME**: Preseleziona le stazioni automaticamente. Per i dettagli, vedere **Memorizzazione automatica (P.50)**.
- **PTY** (solo FM): Ricerca un programma per tipo di programma. Per i dettagli, vedere **Ricerca per tipo di programma (P.51)**.
- **MONO** (solo FM): Selezione la modalità di ricezione monofonica.
- **LOS** (solo FM): Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.

## 6 Tasti banda

Commuta le bande (tra FM e AM).

## 7 Voci indicatore

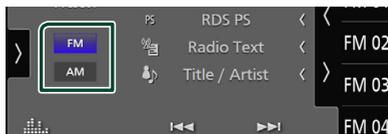
- **ST**: È in corso la ricezione di trasmissioni stereo.
- **MONO**: La funzione per la ricezione forzosamente monofonica è attiva.
- **AF**: La funzione di ricerca AF è attiva.
- **EON**: La stazione Radio Data System sta trasmettendo informazioni EON.
- **LOS**: La funzione di sintonizzazione delle emittenti locali è attiva.
- **NEWS**: È in corso l'interruzione dei notiziari.
- **RDS**: Indica lo stato della stazione Radio Data System quando la funzione AF è attiva.  
Bianco: Ricezione Radio Data System.  
Arancione: Nessuna ricezione Radio Data System.
- **TI**: Indica lo stato di ricezione delle informazioni sul traffico.  
Bianco: Ricezione TP.  
Arancione: Nessuna ricezione TP.

## Funzione di memorizzazione

### Memorizzazione automatica

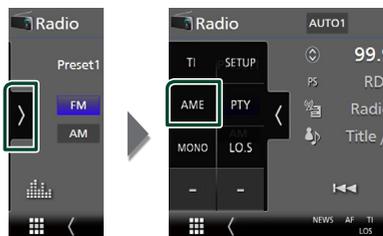
Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

#### 1 Sfiore il tasto della banda desiderata.

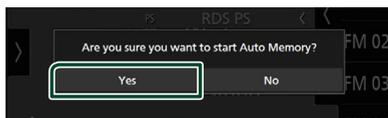


#### 2 Sfiore [ > ] sul lato sinistro dello schermo.

Sfiore **AME**.



#### 3 Sfiore Yes.



> Inizia la memorizzazione automatica.

### Memorizzazione manuale

È possibile memorizzare la stazione attualmente in ricezione.

#### 1 Selezionare una stazione che si desidera memorizzare.

#### 2 Sfiore **FM#** (N.:1-15) o **AM#** (N.:1-5) in cui si intende memorizzare la stazione per 2 secondi fino all'emissione di un segnale acustico.